

BẢN PHÁC THẢO 13/01/2022

**QUẬN SAN DIEGO
VĂN PHÒNG BẦU CỬ**



KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ



Đây là bản phác thảo kế hoạch và sẽ tiếp tục phát triển cho đến khi được thông qua lần cuối vào ngày 8 tháng Ba, 2022

Mục Lục

Các Mục Lục sẽ được đưa vào sau khi kế hoạch cuối cùng được thông qua.

Bản Tóm Tắt Chi Tiết

Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri California (VCA), hay Dự Luật Thượng Viện (SB) 450 (Allen, D-26) được ký thành luật vào ngày 29 tháng Chín, 2016, bổ sung thêm đoạn 4005 vào Bộ Luật Bầu Cử California, cho phép các quận được ủy quyền, sau khi có sự phê chuẩn của Hội Đồng Giám Sát, tiến hành bất kỳ cuộc bầu cử bằng thư nào, với một số yêu cầu ấn định. Theo VCA, tất cả cử tri được gửi tới một lá phiếu qua đường bưu điện, bắt đầu từ 29 ngày trước cuộc bầu cử, và mỗi quận thiết lập, với ý kiến đóng góp của công chúng, nhiều địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu và các trung tâm bỏ phiếu trên toàn quận, nơi bất kỳ cử tri nào của quận có thể tới bỏ lá phiếu của họ. Điều luật này là một trong các cải tổ bầu cử được thiết kế nhằm thay đổi cách thức tổ chức các cuộc bầu cử để tăng thêm sự tham gia của cử tri qua việc mở rộng các lựa chọn bỏ phiếu.

Hội Đồng Giám Sát Quận San Diego đã phê chuẩn việc quận chuyển đổi một mô hình trung tâm bỏ phiếu theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri vào ngày 19 tháng Mười, 2021. Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã thành lập ngay các nhóm chuyên trách nội bộ để thiết lập các quy trình cho việc điều hành và tổ chức các cuộc bầu cử theo mô hình trung tâm bỏ phiếu đó.

Nhiều hoạt động hoạch định cùng với việc mua công nghệ và thiết bị cần thiết đã được thực hiện nhờ kết quả hoàn thành việc điều hành của cả hai cuộc Tổng Tuyển Cử Tổng Thống ngày 3 tháng Mười Một, 2020, và Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc California ngày 14 tháng Chín, 2021, theo mô hình “giống như VCA” do đại dịch toàn cầu.

Ngoài công việc mà Văn Phòng Bầu Cử đã hoàn thành, chúng tôi còn áp dụng ý kiến đóng góp của các cử tri và các ủy ban cố vấn cộng đồng, chẳng hạn như Ủy Ban Tham Vấn Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (Language Accessibility Advisory Committee - LAAC), và Ủy Ban Tham Vấn Phương Tiện Bỏ Phiếu Cho Cử Tri Khuyết Tật (Voter Accessibility Advisory Committee - VAAC). Chúng tôi cũng cảm ơn sự yểm trợ và chỉ dẫn của văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang và các quận đã chuyển đổi trước chúng tôi.

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP) cung cấp nền tảng và đề cương hướng dẫn cho việc bỏ phiếu tương lai và các cuộc bầu cử ở Quận San Diego. Chúng tôi đã cập nhật website của chúng tôi để thông báo cho công chúng về các thay đổi sắp tới cũng như các công cụ phối hợp để tiếp nhận các đề nghị về địa điểm và ý kiến đóng góp của cộng đồng. Trang mạng này được tìm thấy tại sdvote.com.

Sau khi hoàn thiện bản kế hoạch EAP, Văn Phòng Bầu Cử sẽ thực hiện Kế Hoạch Giáo Dục và Tiếp Cận Cử Tri toàn diện từ việc mở rộng sự hiện diện của chúng tôi trên mạng xã hội, các hoạt động hợp tác với các trường trung học, cao đẳng/đại học, hợp tác với cơ quan chính phủ và các tổ chức cộng đồng, và tổ chức nhiều hội thảo giáo dục cử tri khác nhau. Kế hoạch này là mô hình để Văn Phòng Bầu Cử đạt được mục tiêu của chúng tôi, đó là thông tin cho hơn 1.9 triệu cử tri đã ghi danh bỏ phiếu của Quận San Diego về các thay đổi sắp tới và việc chuyển sang sử dụng mô hình trung tâm bỏ phiếu.

Cuộc bầu cử đầu tiên theo mô hình mới này sẽ là Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc vào ngày 7 tháng Sáu, 2022, và chúng tôi rất mong được cung cấp cho các cử tri Quận San Diego nhiều lựa chọn bỏ phiếu thuận tiện và an toàn hơn, cũng như bỏ phiếu hiệu quả hơn qua mô hình trung tâm bỏ phiếu. Tất cả các cử tri hợp lệ sẽ nhận được một lá phiếu gửi qua đường bưu điện, và họ vẫn có thể lựa chọn tới bỏ phiếu trực tiếp tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào ở Quận San Diego.

Vào thời điểm soạn bản EAP, Quận San Diego có tối thiểu 195 trung tâm bỏ phiếu, tất cả sẽ mở cửa trong bốn ngày, kể cả ngày bầu cử, với 38 trong số 195 trung tâm bỏ phiếu mở cửa thêm bảy ngày trong tổng cộng 11 ngày và dự kiến ít nhất 130 địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu bằng thư dựa trên tổng số người ghi danh bỏ phiếu hiện tại và các yêu cầu của Bộ Luật Bầu Cử California. Cử tri có thể nộp lại lá

phiếu bầu bằng thư (không cần phải trả bưu phí), tại một địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu, hoặc tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào.

Trong khi Quận San Diego chuyển tiếp sang sử dụng mô hình trung tâm bỏ phiếu, các nhân viên của tôi và tôi vẫn cam kết thực hiện sứ mệnh của chúng tôi, đó là cung cấp các dịch vụ bầu cử cho các công dân Quận San Diego để bảo đảm quyền tiếp cận bình đẳng tiến trình bầu cử, bảo vệ toàn vẹn các lá phiếu bầu, và duy trì một quy trình minh bạch, chính xác, và công bằng.

Cynthia Paes
Trưởng Phòng Bầu Cử
Quận San Diego

Phiếu Bầu Bằng Thư

§4005(a)(8)(A)

Việc áp dụng Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA) ở Quận San Diego đòi hỏi mỗi một cử tri trong số hơn 1.9 triệu cử tri hợp lệ của quận nhận được lá phiếu qua đường bưu điện. Quận San Diego đã từng chứng tỏ có đủ khả năng để giải quyết số lượng lớn về việc in ấn, gửi thư bưu điện, và giải quyết các lá phiếu bầu bằng thư do quy định này. Yêu cầu này ủng hộ quan điểm cử tri hiện tại và các xu hướng dự kiến, mà Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego đã xem xét đến vấn đề này rồi.

Ngoài ra, đối với tất cả cuộc bầu cử tương lai, tất cả cử tri giờ đây sẽ nhận được lá phiếu bầu qua đường bưu điện, bất kể lựa chọn ưu tiên hay mô hình bỏ phiếu, chiếu theo Dự Luật Hạ Viện 37 (Berman).

Bối Cảnh

Trong cuộc bầu cử sơ bộ tổng thống vào tháng Ba, 2020, Văn Phòng Bầu Cử đã cấp gần 1.4 triệu lá phiếu bầu bằng thư cho các cử tri cụ thể yêu cầu nhận lá phiếu của mình qua đường bưu điện, khoảng 75% tổng số cử tri đã ghi danh bỏ phiếu của quận. Số lượng cử tri yêu cầu nhận lá phiếu bằng thư tăng dần trong phần lớn hai thập kỷ qua. Với số lượng lớn người muốn bỏ phiếu bằng thư trong những năm qua như vậy, Văn Phòng Bầu Cử đã hoàn thiện các quy trình của mình, nâng cao năng lực và chuẩn bị kỹ lưỡng hơn để quản lý quy trình giải quyết lá phiếu bầu bằng thư một cách chính xác và bảo mật.

Sự chuẩn bị này đã cho thấy thành công trong khi điều hành cuộc tổng tuyển cử tổng thống vào tháng Mười Một, 2020. Do hệ quả đại dịch toàn cầu COVID-19, hai Sắc Lệnh Hành Pháp của Thống Đốc (N-64-20 và N-67-20), và điều luật liên quan (Dự Luật Hạ Viện 860 - Berman và Thượng Viện 423 - Umberg) cho phép Văn Phòng Bầu Cử tiến hành cuộc tổng tuyển cử tổng thống theo mô hình bỏ phiếu “giống như VCA”, Văn Phòng Bầu Cử đã gửi qua bưu điện hơn 1.96 triệu lá phiếu cho tất cả cử tri hợp lệ ở quận và đã mở cửa 235 địa điểm bỏ phiếu trực tiếp trong bốn ngày, và 125 địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư trong gần một tháng.

Văn Phòng Bầu Cử hoạt động theo mô hình “giống như VCA” lần nữa cho Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc California vào ngày 14 tháng Chín, 2021. Hơn 1.96 triệu lá phiếu đã được gửi qua đường bưu điện tới cho các cử tri hợp lệ của quận, 131 địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư đã mở cửa trong gần một tháng và 221 địa điểm bỏ phiếu trực tiếp đã mở cửa trong bốn ngày để các cử tri tới bỏ phiếu trực tiếp.

Chuẩn Bị In & Gửi Lá Phiếu Qua Đường Bưu Điện

Văn Phòng Bầu Cử có một nhà cung cấp đã được tiểu bang chứng nhận, là bên có thể phụ trách in ấn và gửi qua đường bưu điện các lá phiếu bầu bằng thư. Văn phòng này cũng duy trì mối liên hệ hợp tác vững chắc và lâu dài với Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ tại địa phương để bảo đảm giao và nộp lại kịp thời các lá phiếu bầu bằng thư.

Bưu kiện đựng phiếu bầu bằng thư được gửi tới cho các cử tri trong bao thư màu trắng có dán biểu trưng Thư Bầu Cử Chính Thức và chứa các phần sau đây:

- Bao thư hồi báo màu vàng
- Lá phiếu chính thức, có thể nhiều tờ lá phiếu tùy thuộc vào số lượng phần tranh cử trong cuộc bầu cử đó
- Hướng dẫn cách điền và gửi lại lá phiếu
- Trung tâm bỏ phiếu & địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu gần nhất cùng với hướng dẫn tới các danh sách đầy đủ và giờ làm việc tại sdvote.com
- Nhãn dán “Tôi đã bỏ phiếu”

Giải Quyết Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư Đã Gửi Lại

Nhiều năm qua, Văn Phòng Bầu Cử đã đầu tư để quản lý trong việc hỗ trợ tiến trình giải quyết các lá phiếu bầu bằng thư. Văn phòng hiện đang vận hành các máy phân loại thư tốc độ cao riêng của mình, được sử dụng để giải quyết các lá phiếu được gửi trả lại. Các máy phân loại thư này chụp hình mỗi bao thư được gửi trả lại, và theo dõi để bảo đảm lá phiếu đã được gửi trả lại hay chưa. Hình ảnh chữ ký trên các bao thư được gửi trả lại được nhân viên sử dụng để tiến hành đối chiếu chữ ký và xác định chữ ký đó có khớp với chữ ký của cử tri lưu trong hồ sơ hay không. Tốc độ của thiết bị phân loại thư, khả năng trung thực của thiết bị cùng với quy trình xác minh chữ ký, và việc sử dụng các máy rút thư tự động giúp Văn Phòng Bầu Cử giải quyết thông suốt số lượng lớn các lá phiếu bầu bằng thư được gửi trả lại.

Đếm Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư Được Gửi Trả Lại

Văn Phòng Bầu Cử có tám máy rọi quang (scan) công suất cao, có thể scan hơn 10,000 lá phiếu một giờ mỗi máy scan. Các máy này được mua vào năm 2019 và có công suất scan hơn gấp đôi. Văn phòng có thể sử dụng thêm 40 máy scan hiệu Canon, có thể scan hơn 4,000 lá phiếu một giờ mỗi máy scan và các máy này có thể được sử dụng khi cần thêm công suất trong chu kỳ bầu cử.

Theo Dõi Các Lá Phiếu Bầu Bằng Thư

Văn Phòng Bầu Cử sử dụng hệ thống Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu của Tổng Thư Ký Tiểu Bang, vận hành qua BallotTrax. Hệ thống này giúp các cử tri có thêm sự minh bạch về tình trạng lá phiếu bầu bằng thư của họ. Cử tri có thể nhận được thông báo khi bao thư bảo mật gửi trả lại cùng với lá phiếu bên trong chuyển qua hệ thống vận chuyển thư. Các lá phiếu bầu bằng thư được theo dõi bằng Mã Vạch Theo Dõi Thư Thông Minh (IMB) mà Bưu Điện Hoa Kỳ sử dụng để theo dõi khi các lá phiếu được gửi qua đường bưu điện và được gửi trả lại cho Văn Phòng Bầu Cử.

Các Địa Điểm Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

§4005(a)(10)(B)

VCA thiết lập các tiêu chí và công thức chi tiết cho việc đặt đề và địa điểm của các trung tâm bỏ phiếu và địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu. Các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu sẽ được quyết định dựa trên các cân nhắc và yêu cầu đặc biệt được trình bày dưới đây:

- Gần phương tiện chuyên chở công cộng
- Gần các cộng đồng vốn có mức độ sử dụng phiếu bầu bằng thư thấp
- Gần các nơi tập trung đông dân cư
- Gần các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số
- Gần các cử tri bị khuyết tật
- Gần các cộng đồng có tỉ lệ hộ gia đình sở hữu xe thấp
- Gần các cộng đồng có thu nhập thấp
- Gần các cộng đồng của các cử tri hội đủ điều kiện nhưng không ghi danh bỏ phiếu
- Gần các nhóm dân số cách biệt về mặt địa lý, trong đó bao gồm cả các khu bảo tồn Người Mỹ Bản Địa
- Gần trường đại học hoặc khu học xá đại học
- Tiếp cận nơi đậu xe miễn phí và tiện dụng cho người khuyết tật
- Khoảng cách và thời gian mà một cử tri phải di chuyển bằng xe hơi hoặc phương tiện giao thông công cộng
- Các phân bố giao thông đặc trưng gần các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm thu nhận phiếu bầu

Các Suy Tính và Công Thức Thiết Lập Trung Tâm Bỏ Phiếu

§4005(a)(10)(I)(vi)(I)

VCA thiết lập một công thức xác định số lượng trung tâm bỏ phiếu dựa trên số lượng cử tri đã ghi danh. Các quận được yêu cầu cung cấp một trung tâm bỏ phiếu 11 ngày cho mỗi 50,000 cử tri đã ghi danh và một trung tâm bỏ phiếu 4 ngày cho mỗi 10,000 cử tri đã ghi danh. Dựa trên thuật toán đề ra trong VCA, mức tối thiểu quy định là 39 trung tâm bỏ phiếu mở cửa trong 11 ngày, kể cả Ngày Bầu Cử, và 195 trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa trong 4 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử, ở Quận San Diego.

Văn Phòng Bầu Cử dự kiến cung cấp nhiều trung tâm bỏ phiếu hơn mức tối thiểu quy định. Quận San Diego sẽ điều hành khoảng 39 trung tâm bỏ phiếu mở cửa trong 11 ngày, kể cả Ngày Bầu Cử. Tất cả các trung tâm sẽ hoạt động trọn vẹn trong bốn ngày bỏ phiếu cuối cùng trên toàn Quận San Diego. Các trung tâm bỏ phiếu sẽ có hai “ngày khai trương”, và có nhiều trung tâm bỏ phiếu hoạt động hơn trong bốn ngày cuối cùng, đồng thời mở cửa thêm giờ vào Ngày Bầu Cử.

Tăng số lượng địa điểm sẽ tạo điều kiện đặt để thêm các trung tâm bỏ phiếu khác tại các cộng đồng tách biệt, chẳng hạn như Borrego Springs, Boulevard, Campo, Descanso, Rincon, và Warner Springs.

Các Yêu Cầu Tối Thiểu đối với Trung Tâm Bỏ Phiếu

Các trung tâm bỏ phiếu sẽ được quyết định dựa trên các yêu cầu đề ra trong luật, khả năng tiện dụng cho các cử tri khuyết tật và các cử tri có nhu cầu cần trợ giúp về ngôn ngữ, tình trạng có sẵn địa điểm, và ý kiến đóng góp của công chúng. Văn Phòng Bầu Cử sẽ sử dụng dữ liệu cử tri và dân số để giúp lựa chọn các địa điểm phù hợp nhất cho các trung tâm bỏ phiếu.

Văn Phòng Bầu Cử đang xác định và đánh giá hàng trăm địa điểm tiềm năng để bảo đảm rằng các địa điểm được phân bổ trên toàn Quận San Diego sao cho tất cả các cử tri có thể dễ dàng tiếp cận và tiện sử dụng hơn.

Lựa Chọn Địa Điểm Đặt Trung Tâm Bỏ Phiếu

VCA yêu cầu các quận xem xét tối thiểu mười bốn tiêu chí khi thiết lập các trung tâm bỏ phiếu. Văn Phòng Bầu Cử sử dụng công cụ xác định địa điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện (CID) và dữ liệu không gian địa lý mới nhất hiện có từ SanGIS để xem xét tất cả các tiêu chí yêu cầu. Văn Phòng Bầu Cử cung cấp quyền truy cập công cụ tương tác xác định địa điểm CID, cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá bất kỳ địa điểm đề xuất nào và đối chiếu với các tiêu chí yêu cầu (xem phần mô tả về Công Cụ Xác Định Địa Điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện trong trang 17).

Mặc dù Công Cụ Xác Định Địa Điểm CID cung cấp một cách nhanh chóng và hiệu quả cho việc đánh giá đối chiếu các địa điểm đề xuất so với các tiêu chí yêu cầu, tuy nhiên công cụ này không đương nhiên ấn định các địa điểm trung tâm bỏ phiếu sẽ được phát hiện và xác nhận ở đâu.

Đánh Giá Khảo Sát về Trung Tâm Bỏ Phiếu

Ngoài việc xem xét các tiêu chí yêu cầu, bước đánh giá khảo sát về trung tâm bỏ phiếu xem xét nhiều yếu tố lựa chọn địa điểm khác, mặc dù không bắt buộc theo luật nhưng lại có ảnh hưởng tới quy trình xác định địa điểm trung tâm bỏ phiếu. Một số ví dụ về các yếu tố lựa chọn địa điểm này bao gồm lối di chuyển, kích thước phòng bỏ phiếu, có hệ thống đèn chiếu sáng thích hợp (cả bên trong và bên ngoài), khu vực địa lý của địa điểm đề xuất, khả năng kết nối internet, và công suất điện.

Quy Trình Tuyển Dụng Cơ Sở Làm Trung Tâm Bỏ Phiếu

Do đại dịch COVID-19 toàn cầu và luật lệ khẩn cấp, Văn Phòng Bầu Cử đã tổ chức cuộc tổng tuyển cử tổng thống tháng Mười Một 2020 và các cuộc bầu cử bãi nhiệm thống đốc tháng Chín 2021 theo mô hình bỏ phiếu “giống như VCA” với 221 đến 235 địa điểm bỏ phiếu mở cửa trong bốn ngày bỏ phiếu trên toàn quận. Các địa điểm bỏ phiếu này được duyệt xét và đánh giá lại để nhằm xác định chúng có hội đủ các yêu cầu tối thiểu đối với một trung tâm bỏ phiếu hay không.

Các địa điểm không thể phù hợp cho hoạt động của trung tâm bỏ phiếu, chẳng hạn như tư gia và các địa điểm nhỏ hơn 1,000 feet vuông, đã được liên lạc để thông báo về việc chuyển sang sử dụng mô hình bỏ phiếu mới và cảm ơn họ vì đã từng phục vụ. Các cơ sở còn lại được chuyển sang cấp độ duyệt xét tiếp theo trong quy trình tuyển dụng.

Tìm Hiểu về Cơ Sở

Dựa trên quy trình tuyển dụng cơ sở trước đây, một danh sách hơn 500 địa điểm bỏ phiếu đã được duyệt xét và liên lạc để có thể làm các trung tâm bỏ phiếu nếu hội đủ các tiêu chí ban đầu.

Các địa điểm không phải công cộng được liên lạc để thảo luận thêm về tình trạng sẵn sàng để sử dụng của cơ sở và các khoản chi phí tiềm năng. Các cơ sở công cộng được liên lạc để xếp lịch hẹn các buổi đánh giá khảo sát trung tâm bỏ phiếu.

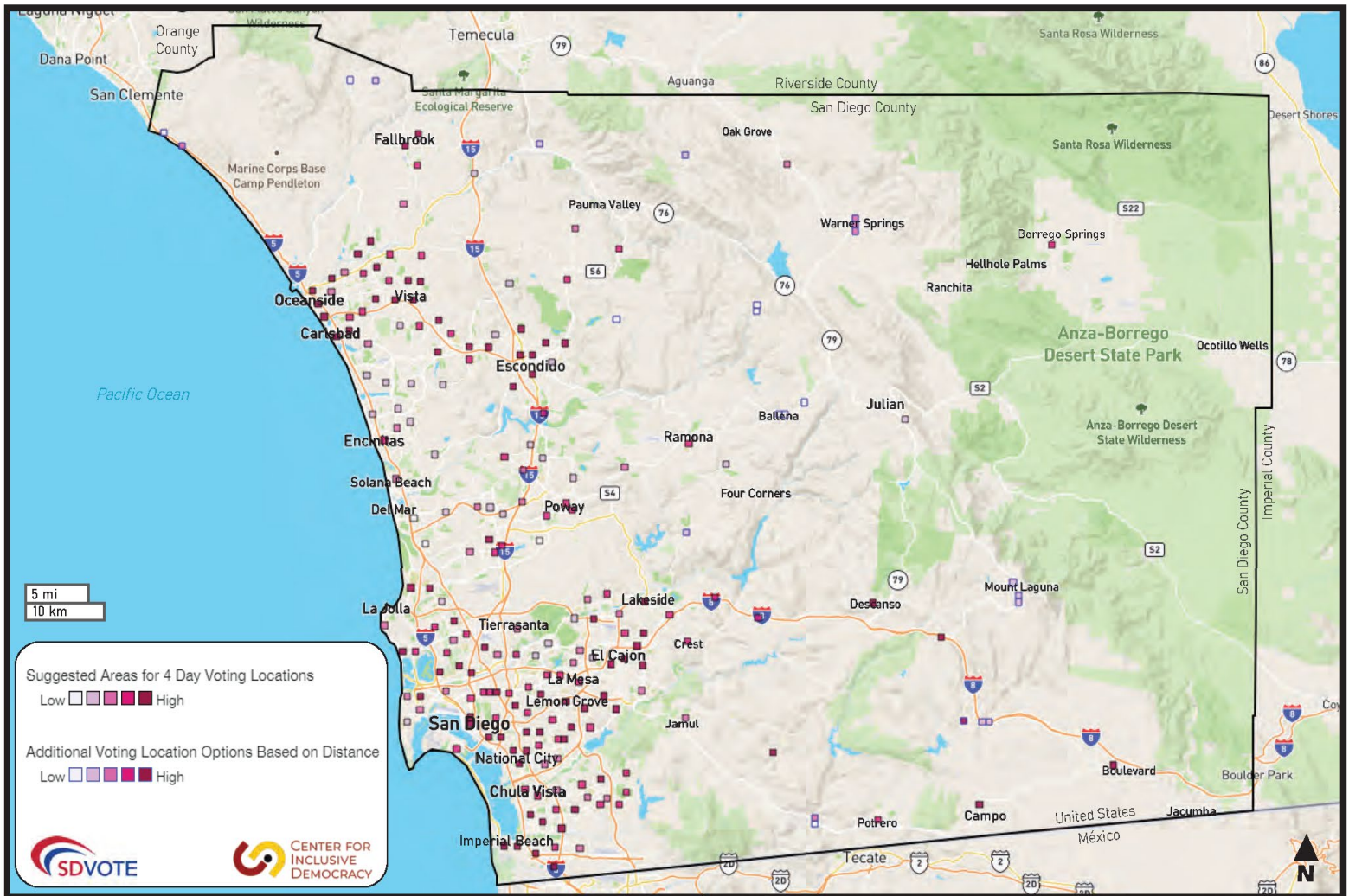
Phù hợp với kết quả tìm hiểu địa điểm phòng phiếu từng được sử dụng trước đây, các cơ sở và các khu nhà công cộng khác trong phạm vi quận đang được đánh giá và bổ sung thêm vào danh sách chính để tìm hiểu thêm. Các cơ sở thích hợp, chưa từng làm các địa điểm phòng phiếu, được liên lạc để tiến hành đánh giá chọn địa điểm làm trung tâm bỏ phiếu. Ngoài ra, dựa trên dữ liệu về dân số, các thành phố cũng đã được đánh giá để xác định số lượng trung tâm bỏ phiếu được nhắm đến.

Danh Sách các Trung Tâm Bỏ Phiếu Tiềm Năng cùng với Ngày Giờ Hoạt Động §4005(a)(10)(I)(vi)(III), §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Văn Phòng Bầu Cử hiện đang trong quá trình nhận diện các trung tâm bỏ phiếu tiềm năng và tiến hành các đánh giá địa điểm cũng như các khảo sát về khả năng tiện dụng cho người khuyết tật. Các địa điểm trung tâm bỏ phiếu sẽ được tuyển chọn cùng với ý kiến đóng góp của công chúng và các yêu cầu theo luật. Danh sách chính thức cuối cùng về các trung tâm bỏ phiếu được tuyển chọn sẽ được đưa vào trong Tập Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri và sẽ có trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử, sdvote.com.

Bắt đầu mười ngày trước Ngày Bầu Cử, khoảng 39 trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa trong giờ làm việc bình thường, từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều, và vào Ngày Bầu Cử, từ 7:00 giờ sáng đến 8:00 giờ tối. Thêm 196 trung tâm bỏ phiếu khác sẽ mở cửa bắt đầu từ thời điểm 3 ngày trước Ngày Bầu Cử. Xem trang 61 trong Các Phụ Lục để biết Bảng Danh Sách Các Địa Điểm 11 Ngày và 4 Ngày vào thời điểm phát hành tài liệu. Trưởng Phòng Bầu Cử Quận San Diego sẽ công bố danh sách các trung tâm bỏ phiếu tại sdvote.com.

Bản Đồ Các Khu Vực Được Đề Nghị làm Các Trung Tâm Bỏ Phiếu



Sơ Đồ Trung Tâm Bỏ Phiếu §4005(a)(10)(I)(vi)(XI)

Trải nghiệm của cử tri tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào của quận sẽ giống như bỏ phiếu tại một trong các địa điểm bỏ phiếu sử dụng trong cuộc bầu cử bãi nhiệm thống đốc tháng Chín, 2021. Các trung tâm bỏ phiếu cung cấp cho cử tri các dịch vụ và quyền lợi tốt hơn, được bảo đảm và thuận tiện. Tất cả các trung tâm bỏ phiếu sẽ được trang bị tối thiểu bốn thiết bị danh sách cử tri điện tử (sổ phòng phiếu dạng điện tử, hay còn gọi là e-pollbooks) cho phép nhân viên trung tâm bỏ phiếu kiểm tra xác nhận tình trạng và tiêu chuẩn của cử tri một cách nhanh chóng và dễ dàng, và tối thiểu có tám thiết bị đánh dấu lá phiếu. Tại các trung tâm bỏ phiếu, cử tri sẽ có thể:

- Tới bỏ phiếu trực tiếp hoặc tới nộp lại phiếu bầu bằng thư đã điền (dán kín ở bên trong bao thư hồi báo)
- Sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu bằng màn hình cảm ứng để đánh dấu các lựa chọn và in ra lá phiếu chính thức
 - Tất cả các thiết bị đánh dấu lá phiếu đều hoàn toàn tiện sử dụng cho người khuyết tật, cho phép các cử tri khuyết tật bỏ phiếu độc lập và riêng tư
- Tới bỏ phiếu trực tiếp và bỏ lá phiếu nhận được qua đường bưu điện
- Có được lá phiếu thay thế và bỏ phiếu trong cùng ngày
- Được trợ giúp về ngôn ngữ
- Ghi danh bỏ phiếu và bỏ phiếu trong cùng ngày
- Cập nhật thông tin ghi danh cử tri (địa chỉ, chính đảng)

Văn Phòng Bầu Cử sẽ áp dụng các quy định hướng dẫn về sơ đồ trung tâm bỏ phiếu để bảo đảm tất cả các thiết bị đánh dấu lá phiếu và các quầy bỏ phiếu đều được sắp xếp sao cho cử tri có thể đánh dấu lá phiếu của họ một cách độc lập và riêng tư. Sơ đồ bài trí sẽ phù hợp với nhu cầu tiện sử dụng của cử tri và sẽ được điều chỉnh sao cho phù hợp với các hình dạng và kích thước phòng khác nhau của mỗi địa điểm (xem trang 60 trong Các Phụ Lục để biết sơ đồ bài trí mẫu).

Mỗi sơ đồ bài trí trung tâm bỏ phiếu đều có bốn điểm:

- Điểm Tiếp Đón: Chào hỏi các cử tri, quản lý người đứng xếp hàng, nhận lá phiếu của những người tới nộp lại phiếu bầu bằng thư hoặc cung cấp mẫu ghi tên bỏ phiếu, clipboard, cây viết, và hướng dẫn cử tri tới điểm ghi tên bỏ phiếu
- Điểm Ghi Tên Bỏ Phiếu: Ghi tên các cử tri để bỏ phiếu, ghi danh cho các cử tri có điều kiện và trợ giúp
- Điểm Bỏ Phiếu: Các cử tri đánh dấu các lựa chọn của họ một cách riêng tư và độc lập bằng một thiết bị đánh dấu lá phiếu hoặc trong quầy bỏ phiếu (đánh dấu lá phiếu gửi qua bưu điện cho họ)
- Điểm Làm Thủ Tục Hoàn Tất: Bỏ lá phiếu vào trong thùng phiếu chính thức và nhận được nhãn dán “Tôi đã bỏ phiếu”

Số Lượng Nhân Viên Tại Trung Tâm Bỏ Phiếu
§4005(a)(10)(I)(vi)(IX)

Số lượng nhân viên ước tính tại trung tâm bỏ phiếu là dựa trên số lượng trung tâm bỏ phiếu 11 ngày và 4 ngày, số điểm ghi tên bỏ phiếu và các thiết bị đánh dấu lá phiếu liên quan đến số lượng lá phiếu bầu dự kiến của một trung tâm bỏ phiếu và thời khóa biểu phù hợp với các ca làm việc cả ngày. Con số ước tính về số lượng nhân viên trung tâm bỏ phiếu bắt buộc được tính toán dựa trên nhu cầu cần trung bình sáu nhân viên tại các trung tâm mở cửa 11 ngày, và mười hai nhân viên tại địa điểm bỏ phiếu 4 ngày tại tất cả các trung tâm. Mức trung bình này có xét đến khả năng có thể có các khác biệt về số lượng nhân viên bắt buộc tại bất kỳ một trung tâm bỏ phiếu nào.

Dạng Trung Tâm Bỏ Phiếu	# Địa Điểm	Dạng Nhân Viên	# Ngày	Các Ca Làm Việc Cả Ngày	Nhân Viên Dự Kiến
11-Ngày	39	Nhân viên 6 người	7 Ngày	39 địa điểm x 6 nhân viên	234
		Nhân viên 12 người	4 Ngày	39 địa điểm x thêm 6 nhân viên	234
4-Ngày	181	Nhân viên 12 người	4 Ngày	186 địa điểm x 12 nhân viên	2,172
Tổng Nhu Cầu Dự Kiến (Tất cả các con số đều là ước tính)	220				2,640

Các Suy Tính và Công Thức Xác Định Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu §4005(a)(10)(I)(vi)(II)

VCA đã thiết lập một công thức xác định số lượng địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu dựa trên số lượng cử tri đã ghi danh. Các quận được yêu cầu cung cấp ít nhất hai địa điểm trong phạm vi khu vực pháp lý nơi cuộc bầu cử đó được tổ chức hoặc ít nhất một địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu cho mỗi 15,000 cử tri đã ghi danh. Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego dự kiến cung cấp khoảng 130 địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu trên toàn Quận San Diego.

Các tiêu chí tối thiểu đang được cân nhắc và đánh giá trong khi tìm hiểu bất kỳ địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu tiềm năng nào. Các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu cung cấp tốt nhất cho các cử tri thêm các lựa chọn để nộp lại lá phiếu một cách an toàn và thuận tiện đang được cân nhắc. Đang cố gắng hết sức để xác định các địa điểm đặt các thùng thu nhận phiếu bầu đứng riêng rẽ, ở các khu vực hiện đã có sẵn máy ghi hình an ninh ở những nơi không phải là các địa điểm trung tâm bỏ phiếu và bưu điện.

Sẽ có kết hợp các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu có nhân viên và thùng thu nhận phiếu bầu đứng riêng rẽ.

Các Yêu Cầu Tối Thiểu về Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Ngoài các yêu cầu tối thiểu của VCA, văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang California còn đề ra các quy chế, chẳng hạn như các yêu cầu về trợ giúp ngôn ngữ và khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật. Các thùng thu nhận phiếu bầu đứng riêng rẽ được thiết kế để cung cấp ngôn ngữ pháp lý đã được dịch có sẵn trong các đồ họa của thùng thu nhận phiếu bầu. Tương tự, Văn Phòng Bầu Cử đang đánh giá khả năng thêm các tính năng khác để hỗ trợ các cử tri là người khuyết tật, chẳng hạn như nội dung bằng chữ nổi Braille, các hình ảnh có độ tương phản cao, và sẽ tiếp tục làm việc với các đối tác trong cộng đồng người khuyết tật để tìm hiểu cách thực hiện tốt nhất để xem xét sau này.

Các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu, cho dù là ở trong nhà hay ngoài trời, sẽ được quyết định dựa trên các yêu cầu đề ra trong VCA, khả năng tiện dụng cho các cử tri khuyết tật và các cử tri có nhu cầu cần trợ giúp về ngôn ngữ, tình trạng sẵn sàng sử dụng của địa điểm, và ý kiến đóng góp của công chúng.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ xác định và đánh giá hàng trăm địa điểm tiềm năng để bảo đảm rằng các thùng thu nhận phiếu bầu được phân bổ trên toàn Quận San Diego sao cho tất cả các cử tri dễ dàng tiếp cận và tiện sử dụng hơn.

Tương tự, Trưởng Phòng Bầu Cử sẽ tuân thủ “Bộ Luật Các Quy Chế California (CCR) Tiêu Đề 2. Quản Lý, Tiểu Mục 7, Chương 3. Điều Khoản 1. Các quy định hướng dẫn về Các Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Bằng Thư và Các Địa Điểm Nộp Lại Phiếu Bầu Bằng Thư”, trong đó đề ra các biện pháp đánh giá an ninh trong các yêu cầu về thiết kế của thùng thu nhận phiếu bầu, giám sát an ninh và các quy trình sử dụng trong thời gian bỏ phiếu có được. Thiết kế và nội dung in trên các thùng thu nhận phiếu bầu sẽ cho công chúng biết rằng đó là thùng phiếu chính thức và

an toàn bảo mật. Các thùng thu nhận phiếu bầu sẽ có các tính năng an ninh phòng ngừa chẳng hạn như năng lớp phủ chống phá hoại và chống cháy.

Đánh Giá Khảo Sát Ý Kiến về Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

VCA yêu cầu các quận xem xét tối thiểu mười bốn tiêu chí khi thiết lập các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu. Văn Phòng Bầu Cử sử dụng công cụ xác định địa điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện (CID) và dữ liệu không gian địa lý mới nhất hiện có từ SanGIS để xem xét tất cả các tiêu chí yêu cầu. Văn Phòng Bầu Cử cung cấp quyền tiếp cận sử dụng công cụ xác định địa điểm CID dạng tương tác, cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá bất kỳ địa điểm đề xuất nào và đối chiếu với các tiêu chí yêu cầu (xem phần mô tả về Công Cụ Xác Định Địa Điểm của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện ở trang 17).

Mặc dù Công Cụ Xác Định Địa Điểm CID là cách thức nhanh chóng và hiệu quả để đánh giá đối chiếu các địa điểm đề xuất so với các tiêu chí yêu cầu, tuy nhiên công cụ này không đương nhiên xác định các địa điểm đặt thùng phiếu chính thức cuối cùng.

Ngoài các yêu cầu tối thiểu, các tiêu chí khác sẽ được cân nhắc khi lựa chọn các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu. Mặc dù không phải là yêu cầu bắt buộc theo luật, các tiêu chí này ảnh hưởng đến quy trình xác định địa điểm, và giúp địa điểm đó trở nên hấp dẫn hơn. Một số ví dụ về các yếu tố tuyển chọn địa điểm này bao gồm có máy camera an ninh tại chỗ, có sẵn các không gian đậu xe ngắn hạn/tạm thời cho nhóm nhân viên tới lấy lá phiếu, và có hệ thống đèn chiếu sáng thỏa đáng tại địa điểm đề xuất.

Quy Trình Tuyển Chọn Địa Điểm Đặt Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Một tập thông tin đang được biên soạn, trong đó sẽ bao gồm thư của Trưởng Phòng Bầu Cử và tờ thông tin về thùng thu nhận phiếu bầu về các đặc điểm, các đòi hỏi, và các câu hỏi thường gặp. Tập thông tin này sẽ được sử dụng để tiếp cận các địa điểm tiềm năng và sẽ cung cấp thông tin chi tiết về quy trình chọn địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu. Tập thông tin sẽ có một bản thỏa thuận về thùng thu nhận phiếu bầu để tất cả các bên hiểu rõ về các vai trò và nghĩa vụ.

Các địa điểm phòng phiếu và các địa điểm thu nhận phiếu bầu bằng thư trước đây được duyệt xét nhằm xác định địa điểm đó có thể đặt thùng thu nhận phiếu bầu tại đó hay không. Song song với việc tuyển chọn địa điểm làm trung tâm bỏ phiếu tiềm năng, các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu tiềm năng đã được xác định, sẽ cung cấp thêm các lựa chọn cho cử tri nộp lại phiếu bầu. Ngoài ra còn tiến hành nghiên cứu tìm hiểu về các địa điểm, thư viện tiềm năng trong thành phố, và các địa điểm công cộng khác. Các trung tâm mua sắm bán lẻ nổi tiếng và các khuôn viên thuộc sở hữu tư nhân cũng được xác định là các địa điểm có thể sử dụng được. Tất cả các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu tiềm năng hiện đang được xem xét thêm. Giống như quy trình tuyển chọn trung tâm bỏ phiếu, các thành phố và khu vực có nhu cầu lớn nhất về thùng thu nhận sẽ được ưu tiên.

Mỗi địa điểm tiềm năng sẽ trải qua quy trình đánh giá địa điểm để xác định tính phù hợp và khả năng tiện dụng cho người khuyết tật. Sau khi địa điểm được duyệt xét đầy đủ, sẽ có quyết định chính thức về việc có lựa chọn địa điểm tiềm năng đó hay không. Để làm được như vậy, cần

làm việc với bên thuê địa điểm, công ty quản lý bất động sản và/hoặc chủ sở hữu địa điểm để có được sự chấp thuận.

Danh Sách các Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Tiềm Năng cùng với Ngày Giờ Hoạt Động

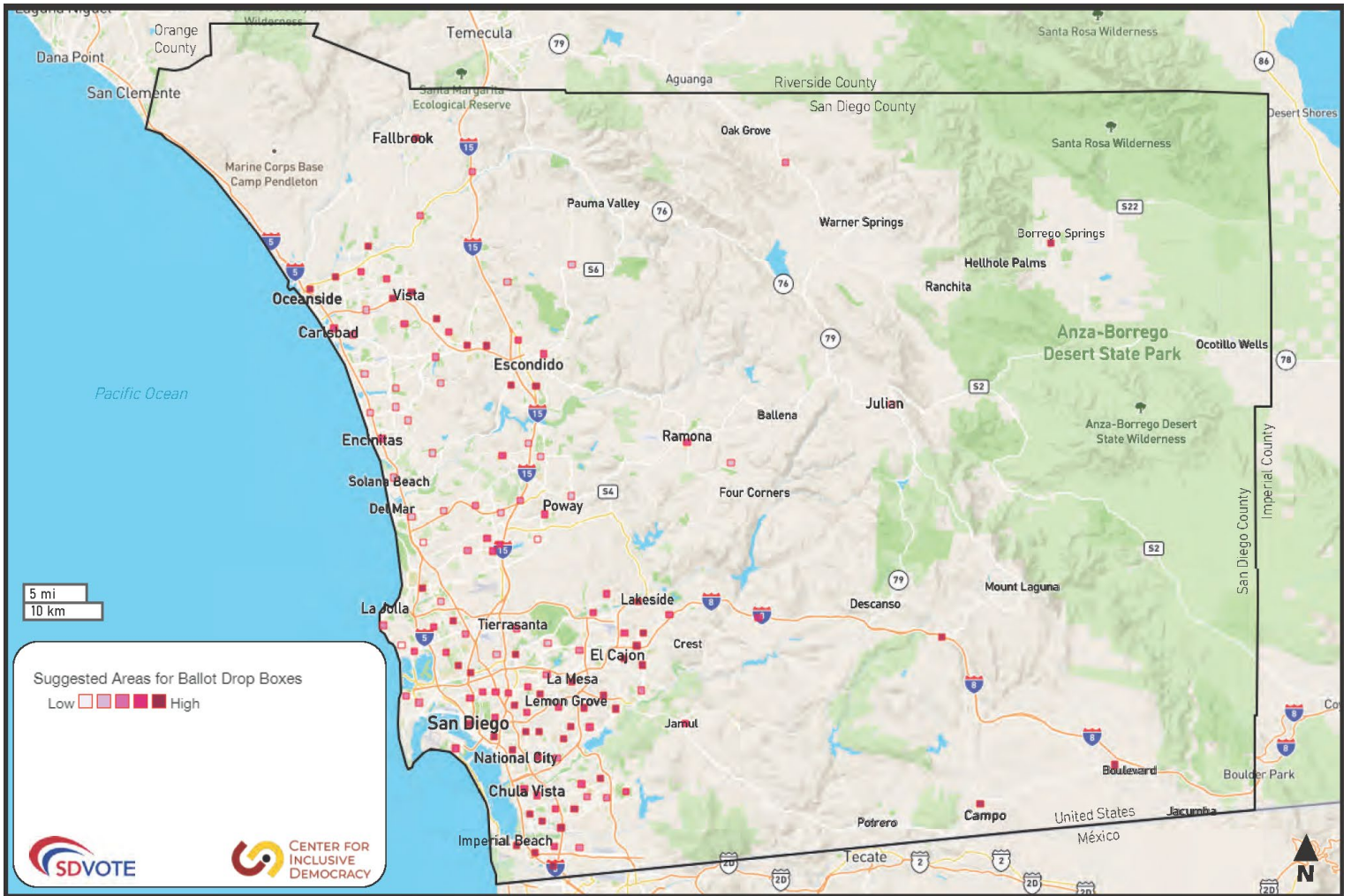
§4005(a)(10)(I)(vi)(IV), §4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

Văn Phòng Bầu Cử hiện đang trong quá trình xác định các trung tâm bỏ phiếu tiềm năng và tiến hành các đánh giá địa điểm cũng như các khảo sát về khả năng tiện dụng cho người khuyết tật. Các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu sẽ được tuyển chọn cùng với ý kiến đóng góp của công chúng và các yêu cầu thiết yếu theo luật. Danh sách chính thức cuối cùng về các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu được tuyển chọn sẽ được đưa vào trong Tập Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri và sẽ có trên trang mạng của Văn Phòng Bầu Cử, sdvote.com.

Tất cả các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu sẽ mở cửa trong giờ làm việc bình thường với ít nhất một thùng phiếu tiện dụng cho người khuyết tật có sẵn 24 giờ trong ngày, 7 ngày một tuần. Tất cả các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu sẽ đóng cửa vào Ngày Bầu Cử, lúc 8 giờ tối.

Xem trang 61 trong Các Phụ Lục để biết Bảng Danh Sách Các Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu vào thời điểm viết và công bố tài liệu này. Văn Phòng Bầu Cử sẽ công bố danh sách các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu tại sdvote.com.

Bản Đồ Các Khu Vực Được Đề Nghị Cho các Địa Điểm Đặt Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu



Phương Pháp và Công Cụ Xác Định Vị Trí Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Để giúp lựa chọn các địa điểm cho các trung tâm bỏ phiếu và nơi đặt thùng thu nhận phiếu bầu, Văn Phòng Bầu Cử sử dụng [công cụ xác định vị trí Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện \(CID\)](#) và công nghệ Hệ Thống Thông Tin Địa Lý của Quận (GIS) để giúp xác định các địa điểm tối ưu cho các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu tiềm năng. Việc này được thực hiện bằng cách tổng hợp các dữ liệu về nhân khẩu và cử tri, các địa điểm phòng phiếu, thông tin về khu đất, dữ liệu thống kê dân số, và thông tin theo khu bầu cử ở cấp độ cộng đồng.

Sử dụng sơ đồ của công cụ xác định vị trí, chiếm các ô nửa dặm bao trùm toàn quận, “các khu vực thích hợp” được nhận diện và so sánh đối chiếu với các địa điểm phòng phiếu, các địa điểm bỏ phiếu được lưu hồ sơ, và các cơ sở vật chất và bất động sản công cộng mới. Các đánh giá khảo sát được thực hiện để xác định các địa điểm đó có đáp ứng được các tiêu chí yêu cầu tối thiểu và các yếu tố lựa chọn địa điểm khác để làm trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu hay không.

Ngoài ra, để hỗ trợ quy trình này, các dữ liệu CID được tích hợp với các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu và trung tâm bỏ phiếu tiềm năng dựa trên các địa điểm phòng phiếu được lưu hồ sơ, các địa điểm bỏ phiếu, cơ sở hạ tầng công cộng, và các địa điểm cộng đồng. Điều này cho phép khám phá các dữ liệu hiện tại, đề xuất các địa điểm mới, và theo dõi tiến độ thực hiện quy trình lựa chọn địa điểm để đưa ra các quyết định sáng suốt.

Phương Pháp Thực Hiện

Sử dụng công cụ xác định địa điểm CID, các yếu tố lựa chọn địa điểm, và công nghệ GIS, Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego sẽ xác định các địa điểm cho tất cả “các khu vực phù hợp” trong Quận để sử dụng làm các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu.

Biểu Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm Trên Trang Mạng

Một cách khác các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu được chọn lựa để đánh giá là ý kiến đóng góp của công chúng nhận được qua Biểu Mẫu Đề Nghị Địa Điểm trên sdvote.com. Biểu mẫu này cho phép công chúng cung cấp tên, địa chỉ của cơ sở, và lý do đề nghị địa điểm. Văn Phòng Bầu Cử tiếp tục theo dõi về ý kiến đóng góp liên quan đến các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu.

Các Dịch Vụ dành cho Cử Tri Bị Khuyết Tật

§4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego cam kết hỗ trợ các cử tri bị khuyết tật trong toàn bộ quá trình chuyển tiếp sang mô hình trung tâm bỏ phiếu. Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở rộng và cập nhật các dịch vụ dành cho cử tri bị khuyết tật thông qua một quy trình hợp tác lấy ý kiến đóng góp của cộng đồng và ủy ban tham vấn bằng cách sử dụng một bản khảo sát ý kiến về mức độ tiện dụng toàn diện đã cập nhật.

Văn Phòng Bầu Cử yểm trợ các cử tri bị khuyết tật bằng cách:

- Bảo đảm tất cả các trung tâm bỏ phiếu đều đáp ứng được các yêu cầu về tiện dụng cho người khuyết tật
- Sử dụng các thiết bị đánh dấu lá phiếu với công nghệ mới nhất hỗ trợ tính năng tiện dụng cho người khuyết tật
- Cung cấp khả năng bỏ phiếu độc lập từ nhà thông qua hệ thống bỏ phiếu bằng thư để dàng từ xa (RAVBM) của quận
- Cung cấp các tài liệu bỏ phiếu dạng phiên bản âm thanh

Bản Khảo Sát Ý Kiến về Khả Năng Tiện Dụng cho Người Khuyết Tật Cập Nhật

§4005(a)(4)(C)

Để tuân thủ các yêu cầu về tiện dụng cho người khuyết tật, Danh Sách Thứ Tự Những Việc Cần Làm để Bảo Đảm Tiện Dụng Cho Người Khuyết Tật của Tổng Thư Ký Tiểu Bang đã được duyệt xét, và các yêu cầu khác đã được bổ sung thêm vào Bản Khảo Sát Ý Kiến về Địa Điểm Phòng Phiếu của Văn Phòng Bầu Cử để thiết lập Bản Khảo Sát Ý Kiến về Trung Tâm Bỏ Phiếu của Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego. Phiên bản cập nhật chú trọng đến việc tìm hiểu chi tiết hơn về các lộ trình đi lại bằng phương tiện giao thông công cộng, tìm các địa điểm có số lượng không gian đậu xe tiện dụng cho người khuyết tật tối đa, và các thách thức khác để phân biệt giữa các dạng đường dốc lên xuống bên lề đường.

Cuộc khảo sát ý kiến trước đây cũng được duyệt xét để bảo đảm rằng tất cả các thách thức về bản khảo sát ý kiến hiện tại đều tuân thủ Danh Sách Thứ Tự Những Việc Cần Làm để Bảo Đảm Tiện Dụng Cho Người Khuyết Tật của Tổng Thư Ký Tiểu Bang và các yêu cầu trong VCA. Định dạng Bản Khảo Sát Ý Kiến về Trung Tâm Bỏ Phiếu cũng được cập nhật từ các phiên bản giấy trước đây và các phiên bản điện tử đã lỗi thời đến một chương trình trên ứng dụng có thể sử dụng trên thiết bị điện tử di động.

Thông tin về Các Dịch Vụ dành cho các Cử Tri Bị Khuyết Tật có trong Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri và Các Hướng Dẫn VBM

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Tập Sách Thông Tin Cử Tri sẽ bao gồm thông tin về cách thức các cử tri bị khuyết tật có thể yêu cầu giúp đỡ, số điện thoại của Đường Dây Khẩn về Trợ Giúp Bỏ Phiếu của Đạo Luật Các Quyền của Người Khuyết Tật California, và cách thức liên lạc với Văn Phòng Bầu Cử nếu có

thắc mắc thông thường. Ngoài ra, tập sách thông tin này cũng cho biết rõ là cử tri không thể đánh dấu lá phiếu có thể mang theo tối đa hai người để giúp đỡ bỏ phiếu. Tập sách thông tin cũng bao gồm một tấm bưu thiếp đã trả trước bưu phí để cử tri yêu cầu được truy cập phiếu bầu bằng thư dễ dàng từ xa (RAVBM).

Các hướng dẫn về lá phiếu bầu bằng thư sẽ cho cử tri biết việc có sẵn các tài liệu bầu cử yêu cầu theo định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật.

Thông Tin Tiện Sử Dụng cho Người Khuyết Tật Đăng Trên Website

§4005(a)(10)(I)(i)(IV), §4005(a)(8)(B)(ii)

Website của Văn Phòng Bầu Cử cung cấp thông tin cho tất cả các cử tri theo định dạng dễ sử dụng cho người khuyết tật. Đặc biệt đã chú ý đến thiết kế của trang web này để tương thích với các thiết bị đọc màn hình và dễ điều hướng giữa các mục.

Trang web cung cấp cho các cử tri thông tin liên quan đến quy trình bầu cử, ghi danh bỏ phiếu, luật VCA, và Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP). Trang web cũng có một trang mạng riêng [Bầu Cử Tiên Dung cho Người Khuyết Tật \(sdvote.com\)](http://sdvote.com), sẽ cung cấp thông tin về các dịch vụ có sẵn cho các cử tri bị khuyết tật, trong đó bao gồm:

- Khả năng tiện dụng cho người khuyết tật của trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận phiếu bầu
- Mô tả và các hướng dẫn sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu
- Các nguồn trợ giúp cho cử tri bị khuyết tật
- Yêu cầu truy cập phiếu bầu bằng thư dễ dàng từ xa (RAVBM)

Trang web sẽ bao gồm thông tin về các dạng dịch vụ hiện có sẵn cho các cử tri bị khuyết tật, những dịch vụ nào có thể tiếp cận dễ dàng tại các trung tâm bỏ phiếu, và nhiều thông tin khác. Trang web cũng có danh sách các trung tâm bỏ phiếu và các thùng phiếu theo định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật.

Các Cử Tri Bị Khuyết Tật có thể yêu cầu Lá Phiếu Bầu bằng Thư, RAVBM, hoặc Lá Phiếu Thay Thế như thế nào

§4005(a)(5), §4005(a)(10)(I)(ii)

Với việc chuyển sang các trung tâm bỏ phiếu, người khuyết tật có thể yêu cầu lá phiếu bầu bằng thư, RAVBM, hoặc lá phiếu thay thế qua website, qua email, qua điện thoại, bằng mẫu đơn trên giấy, hoặc đích thân tới Văn Phòng Bầu Cử. Cử tri cũng có thể yêu cầu RAVBM thông qua bưu thiếp đã trả trước bưu phí kèm sẵn trong mỗi Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri. Ngoài các lựa chọn này, các cử tri cũng sẽ có thể yêu cầu lá phiếu thay thế và/hoặc tới bỏ phiếu trực tiếp tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào.

Bỏ Phiếu Bằng Thư Để Dàng Từ Xa (RAVBM)

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Các cử tri bị khuyết tật đã ghi danh của Quận San Diego có thể yêu cầu lá phiếu có thể tải xuống bằng cách kết nối với hệ thống bỏ phiếu bằng thư để dàng từ xa của Trưởng Phòng Bầu Cử (RAVBM). Với RAVBM, các cử tri bị khuyết tật có thể yêu cầu truy cập lá phiếu bầu bằng thư qua mạng điện tử. Có thể tải lá phiếu xuống máy tính của cử tri, điền bằng công nghệ trợ giúp riêng của cử tri, và sau đó in ra. Các hướng dẫn được cung cấp trong hệ thống RAVBM.

Cũng như bất kỳ lá phiếu bầu bằng thư nào, các lá phiếu RAVBM phải được dán kín bên trong bao thư hồi báo như trong hướng dẫn của hệ thống, đã ký tên và gửi lại bằng bưu điện hoặc tới nộp tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu chính thức nào.

Cũng có các hướng dẫn về nộp lại lá phiếu trong tập sách thông tin hướng dẫn cử tri được gửi tới địa chỉ email hoặc địa chỉ nhận thư của mỗi cử tri.

Dạng và Số Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu Để Sử Dụng Cho Người Khuyết Tật

§4005(a)(2)(B), §4005(a)(4)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Tất cả các trung tâm bỏ phiếu của Quận San Diego sẽ được trang bị tối thiểu tám thiết bị đánh dấu lá phiếu hoàn toàn tiện sử dụng cho người khuyết tật và có thể mở rộng số lượng thiết bị tùy thuộc vào kích thước phòng bỏ phiếu và nhu cầu của cử tri.

Cử tri có thể đánh dấu lá phiếu của họ bằng màn hình cảm ứng, thiết bị xúc giác âm thanh, hoặc công nghệ trợ giúp riêng của họ. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu cung cấp cho các cử tri bị khuyết tật một trải nghiệm bỏ phiếu tự động. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu sẽ được sắp xếp sao cho tất cả các cử tri có cơ hội bỏ lá phiếu một cách riêng tư và độc lập.

Dạng và Số Lượng Điều Chỉnh Hợp Lý tại các Trung Tâm Bỏ Phiếu

§4005(a)(6)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Có nhiều dạng điều chỉnh hợp lý sẽ được cung cấp bên trong trung tâm bỏ phiếu. Ghi tên bỏ phiếu qua mạng điện tử, tiêu chuẩn tối thiểu là tám thiết bị đánh dấu lá phiếu để sử dụng cho người khuyết tật, và các điều chỉnh về mặt cơ sở vật chất sẽ được sử dụng để hỗ trợ các cử tri bị khuyết tật.

Sẽ có kính lúp khi yêu cầu, và sẽ có ghế ngồi tại các điểm làm thủ tục ghi tên bỏ phiếu và tại các quầy bỏ phiếu tiện sử dụng cho người khuyết tật khi có yêu cầu. Nếu một cử tri cần trợ giúp thêm, các nhân viên tại trung tâm bỏ phiếu sẽ có thể giúp cử tri qua hình thức chỉ dẫn trực quan trong phòng bỏ phiếu, hoặc đọc cho bất kỳ thông tin nào mà họ có thể không nhìn thấy.

Ngoài các điều chỉnh khi có yêu cầu, mỗi trung tâm bỏ phiếu sẽ được khảo sát để kiểm tra tính tiện sử dụng cho người khuyết tật. Nếu cần, các cơ sở sẽ được cung cấp các cầu lên xuống dốc để vào các phòng, các ụ nhựa hình nón giúp cảnh cáo các mối nguy hiểm, và các tấm thảm để che những nơi có nguy cơ gây té ngã. Đa số các cơ sở sẽ được yêu cầu mở cửa ra vào phòng bỏ phiếu để tiện sử dụng cho người khuyết tật.

Mỗi trung tâm bỏ phiếu sẽ có biển báo ghi số điện thoại mà cử tri có thể gọi để yêu cầu bỏ phiếu bên ngoài mà không cần phải vào trung tâm bỏ phiếu.

Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí Trợ Giúp Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(vii)

Công chúng sẽ được cung cấp một số điện thoại miễn phí trợ giúp cử tri để hướng dẫn cử tri về các tính năng tiện sử dụng cho người khuyết tật để đặt câu hỏi và nhận được thông tin liên quan đến cuộc bầu cử và bỏ phiếu. Số điện thoại miễn phí này sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử và trong thông tin liên hệ cử tri trực tiếp và thông tin đăng trên mạng truyền thông, trong đó bao gồm cả Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri.

Các cử tri bị điếc, lạng tai, hoặc khuyết tật về nói có thể sử dụng Dịch Vụ Tiếp Âm California (CRS) bằng cách gọi 711 để sử dụng hệ thống điện thoại qua điện thoại chuyển đổi sang chữ (TTY) hoặc thiết bị khác để gọi số điện thoại miễn phí trợ giúp cử tri của Văn Phòng Bầu Cử. CRS hỗ trợ các phương thức giao tiếp sau đây: TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII, hoặc Tiếng nói.

Điện Đàm Qua Video

Văn Phòng Bầu Cử đang tìm hiểu các lựa chọn cung cấp trợ giúp thông dịch bằng Ngôn Ngữ Ký Hiệu Người Mỹ khi có yêu cầu tại các trung tâm bỏ phiếu.

Các Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ

Văn Phòng Bầu Cử cung cấp các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ toàn diện cho cử tri. Từ việc có các nhân viên song ngữ chuyên dụng chuẩn bị các tài liệu chuyển ngữ phù hợp về mặt văn hóa và duy trì một lịch sự kiện đầy đủ, Văn Phòng Bầu Cử cam kết cung cấp nhiều cơ hội cho các cộng đồng ngôn ngữ để tìm hiểu về việc chuyển tiếp sang các trung tâm bầu cử.

Các Lá Phiếu Tham Khảo Được Chuyển Ngữ và Trợ Giúp Ngôn Ngữ

§13400

Theo Bộ Luật Bầu Cử California §14201, Văn Phòng Bầu Cử cần phải cung cấp các lá phiếu tham khảo đã chuyển ngữ tại các khu bầu cử được nhắm đến và thông tin cho biết các lá phiếu tham khảo đã chuyển ngữ hiện có tại các khu bầu cử được nhắm đến.

Các Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ có trong các Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri hoặc Hướng Dẫn về Lá Phiếu Bầu Bằng Thư và Website

§4005(a)(8)(B)

Cử tri sẽ được thông báo về việc họ có thể yêu cầu cung cấp các tài liệu bầu cử đã chuyển ngữ và các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ trong Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri và các hướng dẫn lá phiếu bầu bằng thư.

Trang web sẽ cung cấp danh sách đầy đủ các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ. Hiện, Văn Phòng Bầu Cử sử dụng [Trợ Giúp Ngôn Ngữ \(sdvote.com\)](http://sdvote.com) để cung cấp thông tin về các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ theo mô hình địa điểm phòng phiếu. Trang web này sẽ được cập nhật để phản ánh các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ hiện có theo mô hình trung tâm bầu cử.

Nhân Viên Song Ngữ của Trung Tâm Bầu Cử và Các Ngôn Ngữ Được Trợ Giúp

§4005(a)(10)(I)(vi)(IX)

Văn Phòng Bầu Cử sẽ xác định các trung tâm bỏ phiếu nào nằm trong hoặc kế bên một khu bầu cử đáp ứng được các yêu cầu về ngôn ngữ theo Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu của liên bang (VRA) để trợ giúp ngôn ngữ qua hình thức trực tiếp. Ngoài ra, Văn Phòng Bầu Cử sẽ quảng bá thu hút ý kiến đóng góp của công chúng về việc các trung tâm bỏ phiếu nào nên có nhân viên là những người thông thạo các ngôn ngữ cụ thể, chiếu theo tiểu mục (c) của §12303 và §203 của Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu của liên bang. Sẽ nỗ lực hết sức để tuyển dụng và phân công nhân viên song ngữ tới các trung tâm bỏ phiếu này.

Tại các trung tâm bỏ phiếu được xác định là đáp ứng được các yêu cầu về trợ giúp ngôn ngữ, các cử tri vẫn sẽ có các lựa chọn thay thế khác để nhận trợ giúp hiệu quả bằng ngôn ngữ mẹ đẻ, chẳng hạn như các văn bản tài liệu đã được chuyển ngữ, hoặc trợ giúp qua điện thoại.

Đường Dây Điện Thoại Trợ Giúp Cử Tri Miễn Phí và Trung Tâm Liên Lạc Qua Điện Thoại cho Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(vii), §4005(a)(10)(I)(i)(I)

Trước Ngày Bầu Cử, Văn Phòng Bầu Cử vận hành một trung tâm liên lạc qua điện thoại có nhân viên là các tổng đài viên song ngữ và sử dụng một dịch vụ thông dịch gọi vào để trợ giúp các cử tri (bằng ngôn ngữ mẹ đẻ) có thắc mắc trước, trong, và sau cuộc bầu cử. Số điện thoại miễn phí của trung tâm liên lạc qua điện thoại là (800) 696-0136 và số điện thoại này hiện đã được kích hoạt sử dụng.

Số điện thoại miễn phí cũng sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử, các thông báo công chúng, các tài liệu tiếp thị, và có trong thông tin liên lạc cử tri trực tiếp và nội dung tiếp cận truyền thông, trong đó bao gồm cả Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri. Có một số điện thoại miễn phí để phục vụ công chúng, trong đó bao gồm cả các cộng đồng ngôn ngữ.

Công Nghệ Bỏ Phiếu

Danh Sách Cử Tri Điện Tử (E-pollbooks)

Danh sách cử tri điện tử (e-pollbooks) thay thế các danh sách bằng giấy và cung cấp một cơ chế nhằm bảo đảm tính hiệu quả và an ninh trong việc giải quyết quy trình bầu cử của các cử tri hợp lệ tại bất kỳ địa điểm trung tâm bỏ phiếu nào. Các e-pollbook này có danh sách điện tử các cử tri đã ghi danh (Danh Sách Cử Tri) được sử dụng tại các trung tâm bỏ phiếu. Danh Sách Cử Tri là danh sách chính thức tất cả các cử tri đã ghi danh hội đủ điều kiện trong cuộc bầu cử đó. E-pollbook có thể được sử dụng để xác nhận dữ liệu ghi danh cử tri, trong đó bao gồm tên, địa chỉ, ngày tháng năm sinh, ngôn ngữ ưa dùng, lựa chọn ưu tiên về chính đảng, khu bầu cử, và tình trạng bỏ phiếu bằng thư. Tuy nhiên, các e-pollbook không bao giờ lưu giữ số bằng lái xe, hoặc bất kỳ thông tin nào liên quan tới số an sinh xã hội. Các thiết bị này giúp tìm kiếm dễ dàng hơn và cung cấp thông tin cập nhật hơn về tình trạng cử tri so với danh sách bằng giấy, qua đó giúp các cử tri bỏ phiếu dễ dàng và hiệu quả hơn.

Các e-pollbook trao đổi thông tin cập nhật tình trạng cử tri với hệ thống ghi danh bỏ phiếu một cách an toàn và được mã hóa, qua đó giúp nhân viên tại trung tâm bỏ phiếu có thể xác nhận dễ dàng hơn tình trạng hội đủ điều kiện nhận lá phiếu của cử tri và tránh bỏ phiếu hai lần. Hệ thống ghi danh chia sẻ thông tin đó thông qua kết nối với hệ thống VoteCal. VoteCal là cơ sở dữ liệu hồ sơ ghi danh cử tri tập trung toàn tiểu bang, tương tác và trao đổi thông tin với cơ sở dữ liệu ghi danh bỏ phiếu của quận và các hệ thống khác của tiểu bang, chẳng hạn như Sở Cải Huấn và Phục Hồi, Sở Y Tế Công Cộng, và Nha Lộ Vận.

Hệ Thống Bỏ Phiếu

Văn Phòng Bầu Cử tuân thủ các yêu cầu trình tự bảo quản kiểm soát nghiêm ngặt đối với phần cứng liệu và nhu liệu của hệ thống bỏ phiếu trong toàn bộ quy trình kiểm nghiệm, chứng nhận và vận hành. Trong khuôn khổ quy trình chứng nhận, hệ thống bỏ phiếu của Quận San Diego trải qua bước kiểm nghiệm chức năng và an ninh nghiêm ngặt do văn phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang tiến hành và phòng thí nghiệm kiểm nghiệm hệ thống bỏ phiếu đã được chứng nhận để bảo đảm hệ thống tuân thủ luật tiểu bang California và luật lệ liên bang, trong đó bao gồm cả Các Tiêu Chuẩn về Hệ Thống Bỏ Phiếu California (CVSS), là các tiêu chuẩn nghiêm ngặt nhất trên toàn quốc. Phần cứng liệu và nhu liệu của hệ thống bỏ phiếu đã được chứng nhận của quận được sử dụng trong một môi trường nơi có trình tự bảo quản và mức độ toàn vẹn của phần nhu liệu được kiểm soát nghiêm ngặt.

An toàn bảo mật được xây dựng trong mọi góc cạnh công nghệ bỏ phiếu của quận. Trong khuôn khổ quy trình chứng nhận công nghệ bỏ phiếu khắt khe, một cơ quan kiểm nghiệm là bên thứ ba độc lập tiến hành bước đánh giá và duyệt xét mã nguồn, kiểm nghiệm quá trình xâm nhập an ninh phần cứng liệu và nhu liệu, và kiểm nghiệm hoạt động vận hành để chứng nhận chức năng và hiệu suất hoạt động của hệ thống trong các điều kiện bình thường và bất thường. Bước này được thực hiện để nhằm xác định bất kỳ điểm yếu nào trong mã lập trình đòi hỏi các nhà cung cấp hệ thống bỏ phiếu phải giải quyết hoặc giảm nhẹ trước khi chứng nhận để phòng tránh bất kỳ vấn đề nào liên quan đến các cuộc bầu cử của quận.

Các yêu cầu nghiêm ngặt về trình tự bảo quản kiểm soát của Văn Phòng Bầu Cử, trong đó bao gồm cả các yêu cầu về nhân sự, bảo vệ mã nguồn tránh các trường hợp xâm phạm và các hoạt động xem xét và thanh tra sau bầu cử để xác định sự tương thích giữa các lá phiếu đã bầu và hệ thống bầu cử.

Ngoài ra, hệ thống bỏ phiếu của quận sử dụng giấy, có nghĩa là Văn Phòng Bầu Cử có một bằng chứng lưu trữ lá phiếu bằng giấy cho mỗi lá phiếu đã bầu.

Thiết Bị Đánh Dấu Lá Phiếu (BMD)

Mỗi trung tâm bỏ phiếu sẽ có tối thiểu tám thiết bị đánh dấu lá phiếu dạng cảm ứng, sẽ in ra lá phiếu giấy chính thức với các lựa chọn của cử tri để họ có thể xem lại trước khi bỏ lá phiếu vào trong thùng phiếu chính thức để kiểm đếm tại Văn Phòng Bầu Cử.

Cử tri tới các địa điểm này để bỏ phiếu một cách trực tiếp sẽ đánh dấu lá phiếu của mình bằng thiết bị này. Thiết bị này không lưu lại hay kiểm đếm bất kỳ phiếu bầu nào, và không lưu giữ bất kỳ thông tin nào của cử tri.

Có lý do vì sao các thiết bị này lại được gọi là thiết bị đánh dấu lá phiếu. Cử tri đánh dấu lựa chọn của mình trên màn hình. Sau đó, trên máy in kết nối, cử tri sẽ in ra lá phiếu chính thức cùng với các lựa chọn của họ. Tờ lá phiếu chính thức này là lá phiếu sẽ bỏ vào trong thùng phiếu chính thức để được kiểm đếm tại Văn Phòng Bầu Cử.

Các thiết bị đánh dấu lá phiếu hoàn toàn tuân thủ Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật. Ngoài tiếng Anh, các cử tri có thể lựa chọn lá phiếu đã chuyển ngữ sang một trong bốn ngôn ngữ theo quy định liên bang của Quận: Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Phi Luật Tân, Tiếng Việt, và Tiếng Trung Hoa.

Nhân viên tại trung tâm bỏ phiếu sẽ bắt đầu một lượt bỏ phiếu của cử tri bằng cách kích hoạt thiết bị. Các cử tri chọn ngôn ngữ và thực hiện các lựa chọn của mình bằng cách chạm vào màn hình kế bên các lựa chọn bỏ phiếu. Cử tri có thể xem lại các lựa chọn của họ và sửa đổi nếu cần ngay trên màn hình, sau đó chạm vào “in ra lá phiếu” để in ra lá phiếu chính thức của họ. Sau khi xem lại các lựa chọn của mình, cử tri có thể bỏ lá phiếu vào trong bao thư hoặc tờ bìa gấp kín mà nhân viên trung tâm bỏ phiếu đã đưa cho họ và có thể bỏ nó vào trong thùng phiếu hoặc đưa cho nhân viên trung tâm bỏ phiếu để bỏ vào trong thùng phiếu cho họ.

Các video hướng dẫn sẽ có tại sdvote.com.

An Ninh Bỏ Phiếu

Văn Phòng Bầu Cử quyết liệt áp dụng các biện pháp bảo vệ an ninh để nhằm bảo vệ tính công bằng liêm chính của các cuộc bầu cử của chúng ta bằng cách tập trung vào các vấn đề liên quan đến tính toàn vẹn của lá phiếu và các hệ thống ghi danh cử tri. Mặc dù các mối đe dọa liên tục thay đổi và không sự việc nào giống nhau, hiện đã có những cách hiệu quả nhất và các quy trình nghiêm ngặt để chuẩn bị ứng phó với các mối đe dọa và các sự cố.

Văn Phòng Bầu Cử tiếp tục cải thiện các hệ thống hiện tại của chúng tôi qua các thực hành quản lý chu kỳ hoạt động của cương liệu và nhu liệu. Văn Phòng Bầu Cử áp dụng các biện pháp kiểm soát an ninh vật thể và an ninh mạng đồng thời tiến hành huấn luyện cho các nhân viên.

Hiện có các biện pháp kiểm soát nghiêm ngặt việc tiếp cận để bảo vệ căn phòng nơi đặt hệ thống bỏ phiếu. Mỗi phòng tại Văn Phòng Bầu Cử đều có các máy ghi hình gắn trên trần nhắm vào các khu vực ra vào để áp dụng thêm các biện pháp đề phòng về an ninh.

Các Kế Hoạch về An Ninh và Đề Phòng Bất Trắc để Bảo Đảm Phòng Ngừa Trường Hợp Gián Đoạn

§4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia)

Văn Phòng Bầu Cử có một phương thức đa dạng nhằm bảo đảm phòng ngừa trường hợp bị gián đoạn đối với các hoạt động bầu cử thông qua các mối liên hệ hợp tác, các biện pháp kiểm soát nội bộ, và các quy trình thủ tục.

Các Mối Liên Hệ Hợp Tác với Tiểu Bang, Liên Bang và Địa Phương

Văn Phòng Bầu Cử đã thiết lập mối liên hệ với Trưởng Văn Phòng Công Nghệ Quận San Diego (CTO) và Nhà Thầu Công Nghệ Thông Tin hiện tại (ITO) – là người quản lý mạng công nghệ thông tin của quận. Văn Phòng Bầu Cử cũng có mối quan hệ trực tiếp với Tổng Thư Ký Tiểu Bang California, Sở An Ninh Nội Địa (DHS), Cục Điều Tra Liên Bang (FBI), và Ủy Ban Trợ Giúp Bầu Cử (EAC).

Ngày càng có nhiều hoạt động hợp tác liên quan đến các chu kỳ bầu cử trước và sau cuộc bầu cử. Văn Phòng Bầu Cử nâng cao nhận thức và thông tin liên lạc về an ninh, trong đó bao gồm các cuộc họp thường lệ với CTO của Quận, ITO, Cảnh Sát Trưởng, DHS, và FBI.

Các Biện Pháp Kiểm Soát Nội Bộ

Về khía cạnh kỹ thuật, Văn Phòng Bầu Cử có một phương thức đa dạng nhằm bảo đảm các dữ liệu luôn được mã hóa và bảo mật. An ninh về mặt vật chất cũng là vấn đề lưu ý khi lựa chọn địa điểm làm trung tâm bỏ phiếu. Sẽ chỉ lựa chọn các cơ sở vật chất có an ninh vật thể thỏa đáng.

Việc quản lý thiết bị di động cho phép kiểm soát hoàn toàn hoạt động bảo đảm an ninh và thực thi các chính sách liên quan đến các máy tính bảng e-pollbook. Quản lý thiết bị di động giúp có thể xóa một thiết bị từ xa, sử dụng phương thức truy cập bằng mật khẩu, và cho phép cập nhật phần mềm khi cần.

Mỗi trung tâm bỏ phiếu sẽ có một máy điện thoại thông minh để thông báo trong trường hợp khẩn cấp. Nhân viên trung tâm bỏ phiếu cũng sẽ được huấn luyện và nhận được các chỉ dẫn trong sổ tay tham khảo của họ về các bước quy trình thủ tục cần tuân thủ nếu xảy ra trường hợp khẩn cấp. Thiết bị bỏ phiếu sẽ có pin dự phòng để đề phòng trường hợp mất điện.

Các Quy Trình Thủ Tục, Các Phương Pháp, và Các Tiêu Chuẩn

Các quy trình thủ tục về trình tự bảo quản kiểm soát được sử dụng làm biện pháp kiểm soát việc điều hành trong khuôn khổ chiến lược tổng thể nhằm bảo vệ an toàn cho các hoạt động bầu cử. Các quy trình thủ tục về trình tự bảo quản kiểm soát bảo đảm rằng việc theo dõi về mặt vật chất đối với thiết bị hệ thống bỏ phiếu được thực hiện.

Các bộ phận của hệ thống bỏ phiếu được bảo vệ an toàn trong một khu vực an ninh cho đến khi được đưa vào sử dụng cho cuộc bầu cử. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu được đặt trong các công-te-nơ vận chuyển được niêm phong bằng số. Tất cả các phương tiện bỏ phiếu đều được theo dõi bằng các nhãn thông tin RFID khi được triển khai sử dụng và trả lại cho Văn Phòng Bầu Cử.

Các nhân viên bầu cử ký các tài liệu liên quan đến trình tự bảo quản kiểm soát, hay còn gọi là sổ kiểm tra xác nhận niêm phong, đối với phương tiện bỏ phiếu tại các địa điểm phân phối. Các nhân viên bầu cử và nhân viên trung tâm bỏ phiếu sẽ cần phải kiểm tra các dấu niêm phong an ninh định kỳ và báo cáo nếu có dấu niêm phong bị xâm phạm hoặc có hoạt động đáng ngờ. Thiết bị bỏ phiếu được lưu kho và để ở một nơi được bảo đảm an toàn.

Các Kế Hoạch Bảo Vệ An Ninh và Đề Phòng Bất Trắc nhằm Bảo Đảm Tiếp Tục Cuộc Bầu Cử trong Trường Hợp Bị Gián Đoạn

§4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

Văn Phòng Bầu Cử có sẵn kế hoạch cho việc tiếp tục duy trì hoạt động nhằm giảm thiểu hoặc phòng ngừa các sự cố gián đoạn trong quy trình bầu cử; tuy nhiên, điều cũng quan trọng không kém là cần phải chuẩn bị sẵn sàng ứng phó với khả năng thực sự sẽ xảy ra sự cố hoặc bị gián đoạn. Mục này đề ra các bước cần thực hiện để chuẩn bị sẵn sàng tiếp tục duy trì các hoạt động bầu cử trong trường hợp một sự cố gián đoạn xảy ra.

Ứng Phó của Trung Tâm Bỏ Phiếu trong Giai Đoạn Bầu Cử

Trong giai đoạn bầu cử, nhân viên trợ giúp bầu cử được bố trí trên toàn Quận San Diego, sẵn sàng ứng phó với bất kỳ sự cố nào. Các nhân viên lưu động bên ngoài có mặt tại hiện trường này có các vật tư và thiết bị bỏ phiếu thay thế, và được huấn luyện để giải quyết các vấn đề kỹ thuật. Các nhân viên của trung tâm bỏ phiếu có thông tin để liên lạc trong trường hợp khẩn cấp, trong đó bao gồm cả một ban trợ giúp chuyên dụng, có thể giải quyết nhanh chóng các vấn đề rắc rối, hoặc điều vận một thành viên nhóm trợ giúp tại hiện trường.

Tất cả các thiết bị của trung tâm bỏ phiếu đều hoạt động độc lập. Nếu một thiết bị ngừng hoạt động, thì việc đó không ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị bỏ phiếu khác.

Kế Hoạch Duy Trì Hoạt Động Liên Tục

Văn Phòng Bầu Cử có một kế hoạch chi tiết, có thể được sử dụng trong trường hợp gặp sự cố về an ninh mạng hoặc cúp điện. Kế hoạch này cung cấp một phương pháp có hệ thống để nhận diện, khắc phục và phục hồi sự cố.

Các chức năng chính và sự phụ thuộc công nghệ thông tin liên quan của chúng được xác định nhằm bảo đảm tiếp tục duy trì các hoạt động bầu cử trong trường hợp xảy ra sự cố làm gián đoạn. Kế hoạch này cung cấp một cơ chế xác định các quy trình công việc quan trọng và tạo điều kiện để cơ chế đó khắc phục được vấn đề mất một phần hoặc toàn bộ khả năng hoạt động.

Việc ủy quyền cho người có thẩm quyền được thực hiện nhằm tránh các trường hợp thông tin sai lệch và quản lý việc phổ biến thông tin tới các cử tri, nhân viên, và giới truyền thông trong trường hợp bị gián đoạn, cũng như đưa ra các quyết định về mặt chính sách và các quyết định đối với các mặt hoạt động của sở, nếu thích hợp.

Các Phương Pháp và Các Tiêu Chuẩn

§4005(a)(10)(I)(iv)

Mục đích của kế hoạch duy trì hoạt động là để cho phép các hoạt động bầu cử được tiếp diễn trong trường hợp xảy ra thảm họa, sự cố, hoặc gián đoạn dịch vụ. Qua việc xác định các quy trình thủ tục cho các chức năng hoạt động, quy trình, việc thông tin liên lạc thiết yếu, và cơ sở vật chất thay thế khác, đa số các tình huống bị gián đoạn có thể thấy trước đối với các hoạt động bầu cử đều có thể được giảm thiểu.

Các Chức Năng Thiết Yếu

Kế hoạch duy trì hoạt động nhận diện tất cả các chức năng hoạt động thiết yếu cần thiết để điều hành một cuộc bầu cử. Mỗi chức năng hoạt động thiết yếu này được phân tích, và các yếu tố phụ thuộc kỹ thuật đối với mỗi chức năng này được xác định. Đối với mỗi yếu tố phụ thuộc kỹ thuật, một chiến lược phục hồi được xác định, trong đó bao gồm cả khôi phục các dữ liệu bắt buộc.

Thông Tin Liên Lạc

Kế hoạch duy trì hoạt động cũng đề cập đến các phương thức thông tin liên lạc, và cách thức duy trì thông tin liên lạc trong khi xảy ra trường hợp. Trong đó bao gồm các phương thức thông tin liên lạc thay thế trong trường hợp hệ thống chính không hoạt động. Phân công trách nhiệm phổ biến thông tin, và các bên có quyền lợi liên quan chủ chốt mà kế hoạch sẽ cần phải liên lạc trong trường hợp bị gián đoạn. Quy trình bị gián đoạn quyết định cần liên lạc với ai. Ví dụ, một số trường hợp gián đoạn sẽ yêu cầu chỉ cần liên lạc với nhân viên trung tâm bỏ phiếu, trong khi các trường hợp bị gián đoạn khác có thể yêu cầu phải thông tin liên lạc với giới truyền thông và công chúng.

Cơ Sở Vật Chất Thay Thế Khác

Cơ sở vật chất thay thế khác được chỉ định cho các thảm họa tại địa phương, chẳng hạn như hỏa hoạn, lũ lụt, các tình huống khác mà không cho phép sử dụng cơ sở chính của chúng tôi.

Đối với các trung tâm bỏ phiếu bị ảnh hưởng bởi thảm họa hoặc mất điện, các hoạt động bỏ phiếu có thể được di dời sang khu vực khác của cơ sở đó. Các thiết bị đánh dấu lá phiếu và E-pollbooks có pin dự phòng và có thể được di chuyển ra bên ngoài để tạm thời sử dụng do không thể vào bên trong cơ sở trong một thời gian ngắn. Nếu các hoạt động bầu cử không thể tiếp tục thì các địa điểm gần đó sẽ được liên lạc và cử tri sẽ được chỉ dẫn nơi cần đến. Biểu báo sẽ được niêm yết tại bất kỳ cơ sở nào bị ảnh hưởng và thông tin liên quan đến việc di dời địa điểm sẽ được phổ biến thông qua các phương tiện truyền thông địa phương.

Tác Động Tài Chánh

Các Ước Tính về Mức Tiết Kiệm Ngắn Hạn và Dài Hạn

§4005(a)(10)(I)(v)

Các bảng sau đây sẽ cho thấy sự so sánh chi phí tổ chức các cuộc bầu cử theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri so với các cuộc bầu cử tương tự gần đây theo các mô hình giống như VCA và địa điểm phòng phiếu truyền thống.

Tổng Quan về Kế Hoạch Tiếp Cận và Giáo Dục Thông Tin cho Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(i), §4005(a)(10)(I)(i)(VI)

Văn Phòng Bầu Cử cam kết duy trì các mối liên hệ mới với các tổ chức cộng đồng và các bên liên quan, cũng như củng cố mối liên hệ hiện tại của chúng tôi với các đối tác cộng đồng trong quá trình chuyển tiếp sang mô hình trung tâm bỏ phiếu.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục tham gia các hoạt động tiếp cận cộng đồng mà từ trước đến nay vẫn tham gia, cũng như phát triển những cách tiếp xúc với cử tri sáng tạo và hiệu quả hơn. Kế Hoạch Tiếp Cận và Giáo Dục Thông Tin cho Cử Tri này sẽ nêu bật các sự kiện tiếp cận cộng đồng mà tổ chức sẽ phối hợp và/hoặc tham dự, đề ra các chiến lược gửi đi thông tin mà sẽ làm tăng sự hiện diện của chúng tôi trong cộng đồng, và trình bày chi tiết về cách thức phân bổ các nguồn hỗ trợ hiệu quả hơn thông qua việc phân tích các điểm dữ liệu chủ chốt.

Tóm Tắt về Các Mục Tiêu

- Các buổi trình bày cho cộng đồng về Trung Tâm Bỏ Phiếu
- Các sự kiện khuyến khích cộng đồng tham gia
- Các hoạt động hợp tác với các trường cao đẳng và đại học
- Các hoạt động hợp tác với các trường trung học
- 2 – 4 đường dây liên lạc trực tiếp cho cử tri
- Chiến dịch truyền thông có mục tiêu, đa ngôn ngữ mạnh mẽ
- Tăng cường sự hiện diện trên mạng xã hội

Các Đối Tác Cộng Đồng

§4005(a)(10)(I)(i)(III)

Duy trì thành công một chương trình tiếp cận cộng đồng bao gồm duy trì các mối quan hệ hợp tác hiện có với các nhóm và tổ chức cộng đồng. Văn Phòng Bầu Cử thường gặp gỡ những người phụ trách của nhiều tổ chức khác nhau trên toàn Quận San Diego trong đó bao gồm các nhóm tranh đấu, các nhóm dân sự, các liên đoàn công dân, các trung tâm người cao niên, các nhà thờ, lực lượng thành phố, các chính đảng, và các cá nhân khác. Các đối tác cộng đồng được liệt kê bắt đầu từ trang 45 trong phần Các Phụ Lục.

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC) và các Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC)

§4005(a)(9)(A), §4005(a)(9)(B), §4005(a)(10)(I)(i)(I)

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC) lâu đời của Trường Phòng Bầu Cử và các Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) được thành lập để nhắm vào nhu cầu của các cử tri bị khuyết tật và các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Nhiệm vụ của LAAC là cố vấn và trợ giúp Văn Phòng Bầu Cử thực thi các luật lệ của liên bang và tiểu bang liên quan đến việc các cử tri có trình độ thông thạo Anh ngữ hạn chế tiếp cận quy trình bầu cử.

LAAC cũng đưa ra các đề nghị trong việc nhận diện và ưu tiên các hoạt động và chương trình nhằm bảo đảm quyền tiếp cận bình đẳng đến lá phiếu. Trách nhiệm của ủy ban bao gồm đóng góp chuyên môn về các vấn đề trợ giúp ngôn ngữ; đưa ra các đề nghị trong việc nhận diện và ưu tiên các hoạt động; và đáp ứng các câu hỏi của văn phòng liên quan đến vấn đề hỗ trợ ngôn ngữ.

Nhiệm vụ của VAAC là cố vấn và trợ giúp Văn Phòng Bầu Cử trong việc cung cấp dịch vụ cho các cử tri có nhu cầu đặc biệt là người khuyết tật và tìm hiểu tất cả cơ hội cung cấp quyền tiếp cận bình đẳng đến lá phiếu.

VAAC cũng đưa ra các đề nghị nhận diện và ưu tiên các hoạt động và chương trình nhằm bảo đảm các cử tri bị khuyết tật có thể tự bỏ phiếu. Trách nhiệm của ủy ban bao gồm đóng góp kiến thức chuyên môn về các vấn đề liên quan đến khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật; kết hợp các quy trình thủ tục về khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật vào trong các hoạt động, và đưa ra ý kiến đóng góp cho Văn Phòng Bầu Cử về các tiêu chuẩn liên quan đến khả năng tiện sử dụng cho người khuyết tật và tiếp cận các cử tri bị khuyết tật.

Các chương trình nghị sự hợp của LAAC và VAAC và danh sách các thành viên và các tổ chức hỗ trợ cho mỗi nhóm đều có trong phần bắt đầu từ trang 55 trong phần Các Phụ Lục. Các đối tác cộng đồng trợ giúp ngôn ngữ và các đối tác cộng đồng trợ giúp người khuyết tật có trong danh sách bắt đầu từ trang 45 trong phần Các Phụ Lục.

Các Hội Thảo Giáo Dục Thông Tin cho Cử Tri dành cho Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiểu Số §4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ia)

Sau khi công bố bản EAP chính thức, Văn Phòng Bầu Cử sẽ tổ chức các hội thảo giáo dục cử tri để cung cấp thông tin về bầu cử và trung tâm bỏ phiếu cho mỗi ngôn ngữ bắt buộc của Quận San Diego theo quy định của luật liên bang và tiểu bang. Các ngôn ngữ thuộc quy định của liên bang là Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Phi Luật Tân, Tiếng Việt, và Tiếng Trung. Các ngôn ngữ thuộc quy định của tiểu bang là tiếng Nhật, và tiếng Hàn. Ngoài ra, Quận đã thiết lập Chính Sách A-139 của Hội Đồng Giám Sát: Quyền lợi về ngôn ngữ để cung cấp khả năng tiếp cận có ý nghĩa cho cộng đồng nói tiếng Anh hạn chế đối với các dịch vụ, chương trình và hoạt động do Quận San Diego đưa ra. Tiếng Ả Rập được cung cấp theo chính sách này.

Mỗi hội thảo sẽ bao gồm thông tin về mô hình trung tâm bầu cử, tổng quan/thuyết trình về thiết bị bỏ phiếu, các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, các lựa chọn nộp lại lá phiếu, và các phương thức yêu cầu cung cấp các tài liệu bầu cử đã được chuyển ngữ. Thông tin về các hội thảo này sẽ được công bố ít nhất 10 ngày trước ngày tổ chức và sẽ được chia sẻ với LAAC và các tổ chức cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ hợp tác với LAAC và các đối tác cộng đồng ngôn ngữ thiểu số của họ để nhằm xác định số lượng cuộc hội thảo, ngày giờ và địa điểm, và những tài liệu nào sẽ phân phát để phục vụ hiệu quả nhất các cử tri có nhu cầu trợ giúp ngôn ngữ.

Các Phương Pháp Nhận Diện các Cộng Đồng Ngôn Ngữ Thiếu Số

§4005(a)(10)(I)(i)(V)

Văn Phòng Bầu Cử dùng số cử tri yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ thông qua các mẫu đơn ghi danh bỏ phiếu. Cử tri cũng có thể thông báo cho Văn Phòng Bầu Cử về lựa chọn ngôn ngữ của họ qua điện thoại, fax, email hoặc trên mạng trực tuyến để cập nhật lựa chọn ngôn ngữ ưu tiên của họ. Các nguồn chẳng hạn như Cơ Quan Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ giúp xác định các khu vực nơi có thể có các cộng đồng có trình độ Anh ngữ hạn chế và có thể cần trợ giúp ngôn ngữ.

Ngoài ra, Văn Phòng Bầu Cử còn tiếp nhận ý kiến từ các đối tác cộng đồng ngôn ngữ thiểu số về việc phân bổ vị trí địa lý nơi các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số hiện diện ở Quận San Diego.

Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí Trợ Giúp Cử Tri và Trợ Giúp Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(I)(vii), §4005(a)(10)(I)(i)(I)

Trước Ngày Bầu Cử, Văn Phòng Bầu Cử vận hành một trung tâm liên lạc qua điện thoại có nhân viên là các tổng đài viên song ngữ và sử dụng một dịch vụ thông dịch gọi vào để trợ giúp các cử tri (bằng ngôn ngữ mẹ đẻ) có thắc mắc trước, trong, và sau cuộc bầu cử. Số điện thoại gọi miễn phí của trung tâm liên lạc qua điện thoại là (800) 696-0136 và số điện thoại này hiện đã được kích hoạt sử dụng.

Số điện thoại miễn phí cũng sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử, các thông báo cho công chúng, các tài liệu quảng bá, và có trong thông tin liên lạc cử tri trực tiếp và nội dung tiếp cận truyền thông, trong đó bao gồm cả Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri. Sẽ có một số điện thoại miễn phí để phục vụ công chúng, bao gồm cả các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Hội Thảo Giáo Dục Thông Tin cho Cử Tri dành cho Cộng Đồng Người Khuyết Tật

§4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ib)

Sau khi công bố bản EAP chính thức, Văn Phòng Bầu Cử sẽ tổ chức các hội thảo giáo dục thông tin cho cử tri nhằm tăng cường khả năng phục vụ người khuyết tật và sự tham gia của các cử tri bị khuyết tật hội đủ điều kiện. Các hội thảo sẽ bao gồm giáo dục về mô hình trung tâm bỏ phiếu, tổng quan/thuyết trình về thiết bị bỏ phiếu, tính tiện dụng cho người khuyết tật của thiết bị bỏ phiếu, thông tin về nộp lại lá phiếu, và các lựa chọn có được lá phiếu bầu bằng thư tiện sử dụng cho người khuyết tật.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ hợp tác với VAAC và các đối tác cộng đồng người khuyết tật của họ để nhằm xác định số lượng cuộc hội thảo, ngày giờ và địa điểm, và những tài liệu nào sẽ phân phát để phục vụ hiệu quả nhất các cử tri bị khuyết tật. Các khả năng bao gồm biên soạn tài liệu tiếp cận cung cấp thông tin và giảng dạy về các đề tài như RAVBM và các dịch vụ hiện có cho người khuyết tật tại các trung tâm bỏ phiếu.

Thông tin về các sự kiện hội thảo này sẽ được công bố ít nhất 10 ngày trước ngày hội thảo và sẽ được chia sẻ với VAAC và các tổ chức cộng đồng người khuyết tật.

Tiếp Cận Bỏ Phiếu Bằng Thư Dễ Dàng Từ Xa

§4005(a)(10)(I)(i)(II)

Văn Phòng Bầu Cử sẽ lập kế hoạch tiếp cận để thông báo cho các cử tri về tình trạng có sẵn RAVBM với sự hợp tác của VAAC. Các chiến lược khác nhau sẽ được thiết lập dựa trên cộng đồng được nhắm đến và các thực hành tốt nhất về cách thức tiếp cận họ. Chiến lược này sẽ được thực thi trong khuôn khổ chiến lược truyền thông tổng thể rộng lớn hơn để nhằm thông tin và khuyến khích cử tri tham gia cho tới Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc ngày 7 tháng Sáu, 2022.

Các Trường Trung Học

Văn Phòng Bầu Cử có mối liên hệ vững chắc với các trường trung học thông qua Chương Trình Học Sinh Làm Nhân Viên Phòng Phiếu của văn phòng. Chương trình cho phép các học sinh tham gia làm nhân viên phòng phiếu vào Ngày Bầu Cử và có được các trải nghiệm thực tế trong quy trình dân chủ.

Ngoài ra, Văn Phòng Bầu Cử sẽ củng cố hơn nữa các mối quan hệ hiện tại của văn phòng với các trường trung học để cung cấp các cơ hội trước khi đăng ký bầu cử, huấn luyện về ghi danh bỏ phiếu, và thông tin về cách thức tiến hành các cuộc bầu cử theo mô hình trung tâm bầu cử.

Các Trường Cao Đẳng và Đại Học

Có hơn hai mươi trường cao đẳng và đại học ở Quận San Diego. Văn Phòng Bầu Cử đã xây dựng mối liên hệ với nhiều trường cao đẳng và đại học thông qua việc tổ chức các phòng phiếu và các địa điểm nộp lại phiếu bầu bằng thư, cũng như yểm trợ các hoạt động giáo dục thông tin cho cử tri và huấn luyện về ghi danh bầu cử cho các tổ chức sinh viên. Văn Phòng Bầu Cử hiện đã bắt đầu hoạch định các hoạt động với các trường cao đẳng và đại học để tổ chức một trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm thung thu nhận phiếu bầu bằng thư tại khu học xá.

Khuyến Khích Cử Tri Tham Gia và Các Sự Kiện Cộng Đồng

Tham gia các sự kiện trên toàn Quận San Diego là một phần không thể thiếu của chương trình tiếp cận cử tri của Văn Phòng Bầu Cử. Các hoạt động này bao trùm nhiều lĩnh vực đa dạng và mở rộng, nhằm mục đích đạt được các mục tiêu sau đây:

- Giáo dục thông tin cho các cử tri về việc chuyển sang sử dụng mô hình trung tâm bỏ phiếu và các lựa chọn cách thức bỏ phiếu
- Cung cấp thông tin và tạo cơ hội cho các cá nhân ghi danh đi bầu
- Giao lưu kết nối và tìm các cơ hội hợp tác

Vì Quận San Diego có nhiều nhóm, việc tham gia các sự kiện cộng đồng cho phép Văn Phòng Bầu Cử quảng bá các dịch vụ, xây dựng các mối quan hệ, và tiếp xúc với nhiều cộng đồng khác nhau. Các nhóm được tập trung nhắm đến đã đưa vào, nhưng không giới hạn ở các nhóm sau đây:

- Các nhóm cộng đồng

- Nhà thờ
- Các lớp luyện thi quốc tịch
- Các nhóm ngôn ngữ
- Các câu lạc bộ Rotary
- Các Trường Trung Học
- Các Trường Đại Học 4 Năm
- Các hiệp hội chuyên gia
- Các tổ chức học sinh sinh viên
- Các cơ quan dịch vụ công cộng
- Các câu lạc bộ văn hóa
- Các tổ chức bất vụ lợi
- Các nhóm thanh thiếu niên
- Các tổ chức dịch vụ
- Các trung tâm dành cho công dân cao niên

Các Sự Kiện tại Cộng Đồng

Để duy trì sự hiện diện trong cộng đồng, Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục chú trọng đến các nỗ lực tiếp cận cộng đồng của văn phòng về các sự kiện quy mô vừa và nhỏ và quy mô lớn. Văn Phòng Bầu Cử sẽ hiện diện tại các sự kiện này để ghi danh các cử tri hội đủ điều kiện và cung cấp thông tin về việc chuyển sang sử dụng mô hình Trung Tâm Bỏ Phiếu, quy trình bỏ phiếu, và thông tin bầu cử khác. Nhân viên sẽ lôi kéo công chúng, giải đáp các thắc mắc, và giúp điền các mẫu đơn ghi danh bỏ phiếu.

Qua việc tham gia các sự kiện này, Văn Phòng Bầu Cử sẽ có thể tiếp cận hàng ngàn cá nhân trong cộng đồng trên toàn Quận San Diego. Danh sách các sự kiện cộng đồng tiềm năng sẽ được chú trọng trong chu kỳ bầu cử 2022 có trong trang 43 ở phần Các Phụ Lục.

Kế Hoạch Truyền Thông Tổng Quát

§4005(a)(10)(I)(i)(I)

Để thông tin cho các cử tri Quận San Diego về các thay đổi sắp tới đối với việc bỏ phiếu và các cuộc bầu cử, Văn Phòng Bầu Cử sẽ áp dụng một phương pháp mở rộng để tiếp cận nhiều cử tri nhất ở mức có thể, nhiều lần. Các phương thức quảng cáo bao gồm nhưng không giới hạn ở mạng xã hội, gửi thư trực tiếp, ấn phẩm, các chương trình phát sóng, video, kỹ thuật số, các tờ bích chương ngoài trời, âm thanh và đài phát thanh. Mục tiêu của Văn Phòng Bầu Cử là bao trùm tất cả các kênh truyền thông cho cử tri nhằm tăng thêm cơ hội cho cử tri nhìn thấy được các tài liệu về thông tin và quảng cáo.

Ngoài việc tiếp cận mọi người một cách tổng quát, chiến dịch truyền thông sẽ có các nội dung quảng cáo bằng tiếng mẹ đẻ tập trung vào các cộng đồng khó tiếp cận, các khu vực có tỷ lệ cử tri bỏ phiếu thấp, các nhóm dân số không được phục vụ đầy đủ, và nhiều hơn nữa.

Các Đối Tác Truyền Thông

§4005(a)(10)(I)(i)(II), §4005(a)(10)(I)(i)(VIII)

Văn Phòng Bầu Cử sẽ cung cấp các tin tức mới, video, và nội dung đăng trên mạng xã hội để phổ biến và quảng bá đại chúng cho các đối tác truyền thông hiện tại và tìm các nguồn truyền thông uy tín khác để truyền đạt thông tin. Các lựa chọn về tiện sử dụng cho người khuyết tật, các phương pháp yêu cầu cung cấp lá phiếu tiện sử dụng cho người khuyết tật, trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu, thông tin bầu cử tổng quát khác và tin tức cập nhật bỏ phiếu khác sẽ được chia sẻ với các đối tác truyền thông. Để biết danh sách các đối tác truyền thông, vui lòng xem trang 50 trong phần Các Phụ Lục.

Các câu chuyện thời sự sẽ được đăng qua [County News Center](#) và kênh này sẽ coi thông tin đó là thông tin kịp thời và quan trọng. Các câu chuyện đăng qua County News Center được chia sẻ và phổ biến cho công chúng qua truyền thông báo chí địa phương. Tất cả các câu chuyện được chuyển ngữ sang tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt, và tiếng Trung, và được gửi cho các đầu mối truyền thông bằng ngôn ngữ thiểu số.

Ngoài ra, Trưởng Phòng Bầu Cử thường xuất hiện trên truyền thông báo chí địa phương để cung cấp thông tin cập nhật liên quan đến cuộc bầu cử.

Các Đối Tác Truyền Thông Bằng Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(I)(i)(I)

Các cộng đồng đa dạng của Quận San Diego nhận được các thông tin và tin tức thời sự cập nhật từ nhiều nguồn khác nhau, trong đó bao gồm cả các cơ quan truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số. Văn Phòng Bầu Cử có các nhân viên toàn thời gian phục vụ như là người đại diện liên lạc với các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số và đã xây dựng mối liên hệ vững chắc với các đối tác truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số tại các cộng đồng nói tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt, và tiếng Trung Hoa. Thông tin về cuộc bầu cử sắp tới và số điện thoại đường dây nóng trợ giúp cử tri sẽ được chia sẻ với các đối tác truyền thông

báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số. Để biết danh sách các đối tác truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số, vui lòng xem trang 52 trong phần Các Phụ Lục.

Liên Lạc Trực Tiếp với Cử Tri §4005(a)(10)(I)(i)(X)

Văn Phòng Bầu Cử dự định gửi hai tờ bốn thư trực tiếp để thông báo cho tất cả các cử tri đã ghi danh bỏ phiếu về số điện thoại đường dây khẩn trợ giúp cử tri có sẵn và những thay đổi sắp tới đối với các cuộc bầu cử và quy trình bỏ phiếu. Các thư này có thể có kích cỡ khác nhau tùy nhiên sẽ được thiết kế để thu hút sự chú ý của các cử tri với thông điệp và biểu trưng của trung tâm bỏ phiếu. Các thư này cũng sẽ cung cấp thông tin chẳng hạn như các lựa chọn phương cách bỏ phiếu, trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu và giờ hoạt động và khi nào sẽ nhận được Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri hoặc bưu kiện tài liệu lá phiếu bầu bằng thư chính thức.

Bưu Thiệp Trả Trước Bưu Phí để Yêu Cầu Cung Cấp Các Tài Liệu Bằng Ngôn Ngữ Khác hoặc Định Dạng Tiện Sử Dụng cho Người Khuyết Tật §4005(a)(8)(B)(iii)

Tất cả các cử tri đã ghi danh bỏ phiếu sẽ nhận được một tấm bưu thiếp đã trả sẵn bưu phí trong Tập Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri để yêu cầu cung cấp lá phiếu bầu bằng thư theo định dạng dễ sử dụng cho người khuyết tật và yêu cầu cung cấp các tài liệu bầu cử bằng các ngôn ngữ thay thế khác chiếu theo §14201 của Bộ Luật Bầu Cử California và §203 của Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu của liên bang. Các hướng dẫn sẽ có trong tập thông tin và trên website của Văn Phòng Bầu Cử để cử tri điền và gửi lại tấm bưu thiếp.

Các Thông Báo Công Cộng §4005(a)(10)(I)(i)(VIII), §4005(a)(10)(I)(i)(IX)

Văn Phòng Bầu Cử sẽ thiết lập các PSA bằng hình ảnh trực quan và âm thanh với nhiều độ dài và chủ đề khác nhau để thông báo cho các cử tri về cuộc bầu cử sắp tới (được chuyển ngữ sang tất cả các ngôn ngữ theo quy định của liên bang). Nội dung sẽ cung cấp thông tin cũng như hướng dẫn chẳng hạn như thông báo cho cử tri về cuộc bầu cử sắp tới và các lựa chọn phương cách bỏ phiếu. Các video và âm thanh sẽ quảng bá đường dây điện thoại miễn phí, đường dây khẩn trợ giúp cử tri là người khuyết tật để nêu thắc mắc và nhận được thông tin liên quan đến quy trình bỏ phiếu và cuộc bầu cử.

Các video sẽ vừa hiển thị chữ vừa có âm thanh và sẽ có các định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật, trong đó bao gồm cả các cử tri điếc hoặc lãng tai và các cử tri bị mù hoặc khiếm thị. Ngoài ra, các video sẽ được ghi âm bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt, và tiếng Trung Hoa. Các nội dung sẽ được cung cấp cho các đối tác truyền thông báo chí tổng quát chung và các đối tác truyền thông ngôn ngữ thiểu số. Vui lòng xem trang 50 trong phần Các Phụ Lục để biết danh sách các đối tác truyền thông báo chí tổng quát chung và trang 52 để biết các đối tác truyền thông báo chí bằng ngôn ngữ thiểu số.

Mạng Xã Hội

Văn Phòng Bầu Cử sẽ sử dụng mạng xã hội để thu hút các cử tri mới và cung cấp thông tin cho các cử tri hiện tại về việc chuyển sang sử dụng các trung tâm bỏ phiếu và tin tức cập nhật về các thời hạn quan trọng, các bí quyết về bỏ phiếu, các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu.

Văn Phòng Bầu Cử sẽ sử dụng Facebook, Instagram, Twitter, và Nextdoor để quảng bá thông tin về trung tâm bầu cử và các ngôn ngữ được nhắm đến (tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt, và tiếng Trung Hoa) và các nhóm dân số ở Quận San Diego chẳng hạn như Người Mỹ Gốc Phi Châu, Người Mỹ Bản Địa, Người Nói Tiếng Tây Ban Nha/La-tinh, Phi Luật Tân, Việt Nam, và Trung Hoa.

Dưới đây là các chiến lược quảng cáo trên mạng xã hội để đạt được các mục tiêu tổng quát đó là thông tin và giáo dục cử tri về việc chuyển sang sử dụng mô hình trung tâm bỏ phiếu:

- Tài trợ cho các nội dung đăng trên nhiều kênh mạng xã hội, nhắm tới người sử dụng dựa trên địa điểm, thành phần nhân khẩu, các mối quan tâm hoặc sở thích của người sử dụng, hành vi, và các lựa chọn ưu tiên của người sử dụng.
- Lập lịch trình đăng tải trên mạng xã hội hàng tháng, chia sẻ các thông tin bầu cử quan trọng, trong đó bao gồm các thời hạn, các lựa chọn phương cách bỏ phiếu, v.v.
- Coi Văn Phòng Bầu Cử là nguồn thông tin bầu cử chính thức ở Quận San Diego bằng cách chia sẻ thông tin bầu cử quan trọng, chia nhỏ quy trình bầu cử, ngăn ngừa việc cung cấp thông tin sai lệch về cuộc bầu cử, và hồi đáp các thắc mắc thường gặp nhất của cử tri
- Tạo nội dung hấp dẫn, trong đó bao gồm các hình đồ họa và video để tiếp tục cung cấp thông tin cũng như duy trì sự chú ý của các cử tri

Các Tờ Áp Phích Ngoài Trời

Ngoài hình thức quảng cáo truyền thống và quảng cáo kỹ thuật số, Văn Phòng Bầu Cử sẽ có chiến lược sử dụng các tấm áp phích ngoài trời cỡ lớn trên các bức tường bên ngoài ở các trạm xăng, cửa hàng tiện lợi, và các cửa tiệm nằm ở các khu phố khó tiếp cận dựa trên các mã vùng được chọn nhắm đến và công cụ lập bản đồ của Trung Tâm vì Nền Dân Chủ Toàn Diện. Mỗi tờ áp phích sẽ có tiếng Anh và một ngôn ngữ mà các cư dân trong cộng đồng đó thường sử dụng.

Chiến lược này cho phép Văn Phòng Bầu Cử chú trọng đến các khu phố nơi các hình thức truyền thông truyền thống khác không thể tiếp cận được. Để biết mẫu ví dụ về các địa điểm, vui lòng xem trang 53 trong phần Các Phụ Lục.

Trang Web

§4005(a)(10)(I)(i)(IV)

Trang web của Văn Phòng Bầu Cử, sdvote.com sẽ được sử dụng rất nhiều làm nguồn chính cung cấp thông tin về trung tâm bầu cử và các tài liệu cho công chúng. Thông tin trên website có các định dạng tiện sử dụng cho người khuyết tật và có sẵn công khai. Điều này bao gồm cả

EAP, các phương thức yêu cầu cung cấp lá phiếu bầu bằng thư để sử dụng cho người khuyết tật, khả năng sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu để sử dụng cho người khuyết tật, và cách thức sử dụng thiết bị đó, danh sách các trung tâm bỏ phiếu, và các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu, và các thông tin khác liên quan đến VCA.

Các tài liệu trên trang web cũng được chuyển ngữ sang các ngôn ngữ thuộc quy định liên bang của Văn Phòng Bầu Cử để các cử tri có trình độ thông thạo Anh ngữ hạn chế thuộc các ngôn ngữ quy định này sẽ có thể tiếp cận thông tin bầu cử quan trọng.

Bỏ Phiếu Lưu Động

Văn Phòng Bầu Cử sẽ tiếp tục tìm cơ hội đem hình thức bỏ phiếu lưu động đến cho các cử tri ở các địa điểm đặc biệt và các khu vực địa lý nơi cử tri có thể có giới hạn trong việc tiếp cận các phương cách bỏ phiếu trực tiếp.

Ngân Sách Dự Kiến cho Hoạt Động Tiếp Cận Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(i)(VII), §4005(a)(10)(I)(i)(VII)

Việc chuyển sang sử dụng mô hình trung tâm bỏ phiếu là thay đổi cốt lõi đối với các cử tri Quận San Diego và sẽ cần phải có nguồn tài trợ đáng kể cho nhiều mặt trong Kế Hoạch Giáo Dục Thông Tin và Tiếp Cận Cử Tri cho đến hết chu kỳ bầu cử năm 2022.

Nguồn Ngân Quỹ Giáo Dục Thông Tin và Tiếp Cận Cử Tri và So Sánh với các Ngân Sách Trước Đây

Hoạt Động	Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Tổng Thống Tháng Ba, 2020	Cuộc Tổng Tuyển Cử Tổng Thống Tháng Mười Một 2020	Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc Tháng Sáu, 2022	Cuộc Bầu Cử Tổng Quát Thống Đốc Tháng Mười Một, 2022
Quảng cáo	\$34,500	\$703,115	\$650,000	\$240,000
Gửi Thư Trực Tiếp	\$459,379	\$681,720	\$895,000	\$780,000
Các Quảng Cáo Theo Luật Định Trên Báo	\$84,238	\$62,174	\$75,000	\$75,000
Quảng Cáo Phụ	\$15,552	\$251,493	\$235,000	\$220,000
Các Hoạt Động Phụ	\$0	\$0	\$32,000	\$15,000
Trợ Cấp Tiếp Cận Cộng Đồng của Tổng Thư Ký Tiểu Bang/Nguồn Ngân Quỹ cho Hợp Đồng Được Hoàn Trả	\$0	\$0	\$500,000*	\$0

*Chưa giải quyết

Chương Trình	FY 2019-20	FY 2020-21	FY 2021-22	FY 2022-23
Chương Trình Tiếp Cận Cử Tri	\$1,015,173	\$1,087,491	\$1,131,390	\$1,129,901
	<i>Thật Sự</i>	<i>Thật Sự</i>	<i>Ngân Sách</i>	<i>Ngân Sách Sơ Bộ</i>

Các Phụ Lục

Các Cuộc Họp Cộng Đồng

Các Cuộc Họp Cộng Đồng về Trung Tâm Bầu Cử

Trong quá trình thiết lập kế hoạch EAP, Văn Phòng Bầu Cử sẽ tổ chức khoảng hai mươi cuộc họp cộng đồng về trung tâm bầu cử tại Quận San Diego để thu thập ý kiến của công chúng. Các cuộc họp này sẽ tạo cơ hội cho những người tham dự tìm hiểu về sự kiện chuyển đổi sắp tới sang các trung tâm bỏ phiếu và đóng góp ý kiến.

Để bao gồm cả các cộng đồng được nhắm đến, dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ được cung cấp tại một số cuộc họp và các cuộc họp cụ thể được quảng bá tới các cộng đồng người khuyết tật. Các cuộc họp công cộng khác đã được tổ chức cho các cộng đồng Người Á Rập, Lào, Người Mỹ Bản Địa và Somali.

Các Cộng Đồng Được Nhắm Đến	Số Buổi Họp
Cộng Đồng Người Khuyết Tật	4
Người Cao Niên	1
Người gốc sắc tộc nói tiếng Tây Ban Nha/La-tinh	5
Người Việt	5
Người Hoa	5
Người Phi Luật Tân	6
Người Nhật	3
Người Đại Hàn	3
Các Cộng Đồng Khác	Số Buổi Họp
Người Á Rập	4
Người Lào	1
Người Mỹ Bản Địa	2
Người Somali	1

Các Cuộc Họp Cộng Đồng

Lịch trình đầy đủ các cuộc họp cộng đồng về trung tâm bỏ phiếu có trong phần ở dưới.

Date & Time	Language	Community Focused	In Person or Virtual?	Location Address
12/9/2021 6 PM to 8 PM	English/Vietnamese	Vietnamese	Both	Mira Mesa Rec Center: 8575 New Salem St, San Diego
12/10/2021 5 PM to 7 PM	English	Native American	In Person	Alpine County Library: 1752 Alpine Blvd. Alpine
12/10/2021 5:30 PM to 8 PM	English/Filipino	Filipino	Both	Registrar of Voter's office: 5600 Overland Avenue, San Diego
12/14/2021 5 PM to 7 PM	English	Native American	In Person	Valley Center County Library: 29200 Cole Grade Road, Valley Center
12/14/2021 6 PM to 8 PM	English/Spanish	Hispanic/Latino	Both	Chula Vista Public Library Civic Center: 365 F St, Chula Vista
12/15/2021 1 PM to 3 PM	English/Chinese	Chinese	Both	4S Ranch San Diego County Library Branch: 10433 Reserve Dr., San Diego
12/15/2021 5 PM to 7 PM	English/Filipino	Filipino	Both	Oceanside Public Library Mission Branch: 3861 Mission Ave, Oceanside
12/16/2021 6 PM to 8 PM	English	General (coordinated with NAACP)	Virtual	
12/18/2021 10 AM to 12 PM	English/Vietnamese	Vietnamese	Both	Wesley United Methodist: 5380 El Cajon Blvd, San Diego
12/18/2021 2 PM to 4 PM	English/Filipino	Filipino	Both	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
1/4/2022 6 PM to 8 PM	English/Spanish	Hispanic/Latino	Both	Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego
1/5/2022 11 AM to 1 PM	English/Chinese	Chinese	Both	Mira Mesa Chinese Baptist Church: 3317 Clairemont Mesa Blvd, San Diego
1/5/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English	General (coordinated with The Center)	Virtual	
1/6/2022 5 PM to 7 PM	English/Arabic	Arabic	In Person	El Cajon Branch Library: 201 E Douglas Ave, El Cajon
1/11/2022 10 AM to 12 PM	English	Senior Citizens and Disability Community	Virtual	
TBD	English/Somali	Somali (coordinated with PANA)		
1/24/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English, ASL, Spanish, Filipino, Vietnamese, Chinese, Arabic, Japanese, Korean, & Laotian	Disability & Federal/State Language Communities	Virtual	
1/28/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English, ASL, Spanish, Filipino, Vietnamese, Chinese, Arabic, Japanese, & Korean	General Public, Disability and Federal/State Language Communities	Virtual	Virtual due to increase in COVID-19 Cases
2/3/2022 5:30 PM to 7:30 PM	English, ASL, Spanish, Filipino, Vietnamese, Chinese, Arabic, Japanese, & Korean	General Public, Disability and Federal/State Language Communities	Both (may be virtual due to COVID-19)	County Administration Center: 1600 Pacific Hwy, San Diego

Các Sự Kiện tại Cộng Đồng

Danh sách dưới đây cho biết các sự kiện cộng đồng được nhắm đến mà Văn Phòng Bầu Cử dự kiến sẽ thực hiện trong năm 2021 và 2022. Các sự kiện sẽ liên tục được bổ sung thêm. Nếu quý vị muốn đề xuất một sự kiện, vui lòng gửi email rovmail@sdcountry.ca.gov.

Các Sự Kiện & Các Hoạt Động Khuyến Khích Cộng Đồng Tham Gia Dự Kiến ngày 20 tháng Mười, 2021 – tháng Mười Hai 2022			
<u>Ngày</u>	<u>Tên Sự Kiện</u>	<u>Thành Phố</u>	<u>Tổ Chức Chủ Trì</u>
Ngày 21 tháng Mười, 2021	Hội Nghị Sức Khỏe Người Mỹ Bản Địa Phía Nam	Alpine	Southern Indian Health/Viejas
Ngày 3 tháng Mười Một, 2021	Sức Khỏe Cộng Đồng Hàng Tháng	San Diego	Health and Resource Fair
Ngày 13 tháng Mười Một, 2021	Ride the Point 2021	San Diego	Point Loma Rotary Club
Ngày 18 tháng Mười Một, 2021	94th Aero Squadron Social	San Diego	Decentralized Autonomous Organization (DAO)
Ngày 1 tháng Mười Hai, 2021	Đón Mừng Lễ Giáng Sinh	San Diego	Chinese School of San Diego
Ngày 1 tháng Mười Hai, 2021	Sức Khỏe Cộng Đồng Hàng Tháng	San Diego	Health and Resource Fair
Ngày 18 tháng Mười Hai, 2021	Đón Mừng Lễ Giáng Sinh Pow Wow by the Sea	Imperial Beach	Soaring Eagles
Tháng Một – tháng Hai, 2022	Hội Chợ Tết Người Hoa	San Diego	Taiwanese American Foundation of San Diego
Tháng Một – tháng Hai, 2022	Buổi Trình Bày & Mừng Kỷ Niệm Hàng Năm của SDCASEA	San Diego	San Diego Chinese American Science and Engineering
Tháng Một – tháng Hai, 2022	Mừng Tết Người Hoa CEC	San Diego	Chinese Evangelical Church of San Diego
Tháng Một – tháng Hai, 2022	Hội Chợ Tết Người Hoa	San Diego	San Diego Chinese Academy
Tháng Một – tháng Hai, 2022	Mừng Tết Người Hoa CCC	San Diego	Chinese Community Church
Ngày 28 – 30 tháng Một, 2022	Lễ Hội Tết Nguyên Đán SD	City Heights	Little Saigon San Diego
Ngày 29 tháng Một, 2022	Hội Chợ Tết Người Hoa NCCS	San Diego	North County Chinese School
Ngày 4 – 6 tháng Hai, 2022	Hội Chợ Tết	Mira Mesa	Vietnamese American Youth Alliance
Ngày 12 – 13 tháng Hai, 2022	Hội Chợ Tết Người Hoa San Diego Hàng Năm lần thứ 40	Downtown	Chinese Consolidated Benevolent Association of San Diego
Ngày 1 tháng Tư, 2022	Hội Chợ Trái Đất	San Diego	EarthWorks
Ngày 1 tháng Tư, 2022	Triển Lãm Xe tại Khu Thương Mại El Cajon	El Cajon	El Cajon Business District
Ngày 1 tháng Tư, 2022	SDSU Pow Wow	San Diego	SDSU Native American Student Alliance
Ngày 1 tháng Tư, 2022	Lễ Diễu Hành & Hội Chợ Đa Văn Hóa Linda Vista	Linda Vista	Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc.
Ngày 1 tháng Tư, 2022	Tưởng Niệm Tháng Tư Đen	San Diego	Vietnamese Community of San Diego

Các Sự Kiện & Các Hoạt Động Khuyến Khích Cộng Đồng Tham Gia Dự Kiến ngày 20 tháng Mười, 2021 – tháng Mười Hai 2022			
Ngày 1 tháng Tư, 2022	Các Tuần Ghi Danh Bỏ Phiếu tại Trường Trung Học	San Diego	San Diego County School Districts
Ngày 30 tháng Tư, 2022	Tưởng Niệm Ngày Sài Gòn Sụp Đổ	City Heights	Little Saigon San Diego
Ngày 1 tháng Năm, 2022	UCSD Pow Wow	La Jolla	UCSD Inter-Tribal Resource Center
Ngày 1 tháng Năm, 2022	Lễ Hội Thuyền Rồng	San Diego	San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American
Ngày 1 tháng Năm, 2022	Lễ Hội Văn Hóa Á Châu	Mira Mesa	Silk Road Production
Ngày 1 tháng Năm, 2022	Chợ Đêm D6	Mira Mesa	Alliance for Quality Education
Ngày 1 tháng Sáu, 2022	San Luis Rey Mission Inter-Tribal Pow Wow	Oceanside	San Luis Rey Band of Luiseno Mission Indians
Ngày 1 tháng Sáu, 2022	Hội Chợ Quận San Diego	Del Mar	San Diego County Fair
Ngày 1 tháng Sáu, 2022	Chợ Đêm San Diego	San Diego	San Diego Night Market
Ngày 1 tháng Bảy, 2022	Lễ Hội Niềm Tự Hào	San Diego	San Diego Pride
Ngày 1 tháng Tám, 2022	Barona Pow Wow	Lakeside	Barona Band of Mission Indians
Ngày 1 tháng Tám, 2022	National Night Out	San Diego	SDPD
Ngày 1 tháng Chín, 2022	Sycuan Pow Wow	El Cajon	Sycuan Band of the Kumeyaay Nation
Ngày 1 tháng Chín, 2022	Các Tuần Ghi Danh Bỏ Phiếu tại Trường Trung Học	San Diego	San Diego County School Districts
Ngày 1 tháng Chín, 2022	Đón Mừng Lễ Hội Trung Thu	Balboa Park	House of China
Ngày 1 tháng Chín, 2022	Hội Chợ Đường Phố Adams Ave	San Diego	Adams Ave Business Association
Ngày 1 tháng Chín, 2022	Lễ Hội Trung Thu	San Diego	Little Saigon San Diego
Ngày 1 tháng Mười, 2022	Balboa Park Pow Wow	San Diego	American Indian Health Center
Ngày 1 tháng Mười, 2022	Mừng Ngày Toàn Quốc Double Ten ROC	San Diego	San Diego Chinese Cultural Association
Ngày 1 tháng Mười, 2022	Hội Chợ Đường Phố Mira Mesa Hàng Năm	Mira Mesa	Mira Mesa Town Council
Sẽ quyết định sau	Cuyamaca PowWow	El Cajon	Native American Student Alliance at Cuyamaca College

Các Đối Tác Cộng Đồng

Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị muốn hợp tác với Trường Phòng Ghi Danh Cử Tri Quận San Diego về các hoạt động giáo dục thông tin và tiếp cận cộng đồng về trung tâm bỏ phiếu, vui lòng gửi email cho chúng tôi tại rovmail@sdcountry.ca.gov.

Các Đối Tác Cộng Đồng Trợ Giúp Ngôn Ngữ

- Asian Pacific Islander (API) Initiative
- Barona Band of Mission Indians
- California for Equal Rights (CFER) Foundation
- California State University San Marcos
- Casa Cornelia
- Chinese Evangelical Church (CEC San Diego)
- Chinese School of San Diego
- Council of Philippine American Originations, Inc (COPAO)
- Filipino Press
- Harvest Evangelical Church of San Diego
- Hoi Den Hung
- House of China
- Hung Su Viet San Diego
- Indian Voices
- Little Saigon San Diego
- Living Water Church
- Mira Mesa Chinese Baptist Church
- National Diversity Coalition
- National Federation of Filipino American Associations (NaFFAA) San Diego Chapter
- Native American Student Alliance Cuyamaca College
- North County Chinese School
- Pala Band of Mission Indians
- Rasih Citizenship Education Institute
- Rincon Band of Luiseño Indians
- San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American
- San Diego American Indian Health Center
- San Diego Asian American for Equality
- San Diego Chinese Cultural Association
- San Diego Taiwanese Presbyterian Church
- San Luis Rey Band of Luiseno Mission Indians
- SDSU Native American Student Alliance
- SDSU Vietnamese Student Association

Các Đối Tác Cộng Đồng Trợ Giúp Ngôn Ngữ (tiếp theo)

- Southern Indian Health Council
- Southwestern College
- Sycuan Band of the Kumeyaay Nation
- Taiwanese American Foundation of San Diego
- The Center San Diego
- The Filipino School
- UCSD Native American Student Alliance
- UCSD Vietnamese Student Association
- Unity for Progress (UniPro) Filipino American
- Van Lang Center
- Vietnamese American Voter Alliance
- Vietnamese Buddhist Youth Association – Southern California
- Vietnamese Community of San Diego
- We Say Mabuhay
- Wesley United Methodist Church

Mẫu Thẻ Trợ Giúp Ngôn Ngữ

Các Đối Tác Cộng Đồng Người Khuyết Tật

- AARP California
- Braille Institute
- Deaf Community Services
- Disability Rights California
- In-Home Supportive Services (IHSS) Advisory Committee
- San Diego Center for the Blind
- San Diego Regional Center
- State Council on Developmental Disabilities

Các Tổ Chức Chính Trị, Bảo Vệ Quyền Lợi, và/hoặc Các Tổ Chức Chuyên Nghiệp

- Alliance San Diego
- Black American Political Association of California (BAPCA)
- Change Begins With Me
- Clairemont Tow Council
- Common Cause
- Moms Demand Action
- Next Gen America
- ACLU
- California Common Cause
- City Clerks
- City of San Diego, Immigrant Affairs
- Election Integrity Project (EIP)
- Engage San Diego
- ACCE: Alliance of Californians for Community Empowerment
- Independent Voter Project (IVP)
- Indivisible (Defending Our Future)
- League of Women Voters (San Diego/North County)
- Newcomers.org
- NAACP
- National Council of Negro Women
- Project High Hopes/Inspire 2 Vote
- Các Chính Đảng
 - San Diego County Democrat Party
 - The Republican Party of San Diego County
- Các Trường Đại Học 4 Năm
 - University of California - San Diego
 - San Diego State University
 - University of San Diego
 - Point Loma Nazarene University
 - California State University San Marcos
- The San Diego LGBT Community Center (The Center)
- Veteranspreference.org
- Veterans Village of San Diego

Các Đối Tác Truyền Thông

Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị muốn hợp tác với Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego về các hoạt động giáo dục thông tin và tiếp cận cộng đồng về trung tâm bỏ phiếu, vui lòng gửi email cho chúng tôi tại rovmail@sdcountry.ca.gov.

Tên Ấn Phẩm	Dạng
101.5 KGB (Nhạc Rock Cổ Điển)	Đài Phát Thanh
103.7 KSON (Nhạc Đồng Quê)	Đài Phát Thanh
600 KOGO News Radio	Đài Phát Thanh
97.3 The Fan	Đài Phát Thanh
ABC 10news San Diego (KGTV)	TV
Alpine Sun	Báo
Beach & Bay Press	Báo
Carmel Valley News	Báo
CBS News 8 (KFMB-TV)	TV
Channel 93.3 (Các Bài Hát Đương Đại Nổi Tiếng)	Đài Phát Thanh
Coronado Eagle & Journal	Báo
Del Mar Times	Báo
East County Californian	Báo
East County Gazette	Báo
Encinitas Coast News	Báo
Escondido Times-Advocate	Báo
Fallbrook-Bonsall Village News	Báo
FOX 5 (KSWB-TV)	TV
GOD Radio	Đài Phát Thanh
Imperial Beach Eagle & Times	Báo
Indian Voices	Báo
inewsources	Kỹ thuật số
Julian News	Báo
KPBS/NPR	Đài Radio Công Cộng/Kỹ Thuật Số
KUSI News	TV
KYXY 96.5 (Nhạc Đương Đại dành cho Người Lớn)	Đài Phát Thanh
La Jolla Light	Báo
La Jolla Village News	Báo
La Mesa Courier	Báo
Military Press	Báo
NBC 7 San Diego (KSND)	TV
Pala Rez	Đài Phát Thanh
Patch	Kỹ thuật số

Tên Ấn Phẩm	Dạng
Pomerado Newspaper	Báo
Poway News Chieftain	Báo
Presidio Sentinel	Báo
Ramona Sentinel	Báo
Rancho Bernardo News Journal	Báo
Rancho Santa Fe Review	Báo
San Diego Downtown News	Báo
San Diego Metropolitan Magazine	Tạp Chí
San Diego Uptown News	Báo
San Marcos Paper	Báo
Solana Beach Sun	Báo
Sunny 98.1 (Các Tác Phẩm Cổ Điển Nổi Tiếng KXSN)	Đài Phát Thanh
The Coast News	Báo
The Inland Edition	Báo
The San Diego Union Tribune	Báo/Kỹ thuật số
Times of San Diego	Kỹ thuật số
Total Traffic & Weather Network	Đài Phát Thanh
Valley Roadrunner	Báo
Voice & Viewpoint	Báo
Voice of San Diego	Kỹ thuật số

Các Đối Tác Truyền Thông Bằng Ngôn Ngữ Địa Phương

Ngôn Ngữ	Nhà Cung Cấp Dịch Vụ
Tiếng Hoa	Epoch Times (Khu Vực San Diego - Tiếng Trung)
Tiếng Hoa	San Diego Chinese Tribune
Tiếng Hoa	WE Monthly
Tiếng Phi Luật Tân	Filipino Press
Tiếng Phi Luật Tân	San Diego Asian Journal
Tiếng Phi Luật Tân	Phillipine & Asian Report
Tiếng Phi Luật Tân	Radyo Filipino Amerika
Tiếng Tây Ban Nha	Univisión San Diego
Tiếng Tây Ban Nha	El Latino
Tiếng Tây Ban Nha	Voces Hispanas
Tiếng Tây Ban Nha	Radio Latina
Tiếng Tây Ban Nha	La Poderosa
Tiếng Tây Ban Nha	Telemundo 20 San Diego
Tiếng Tây Ban Nha	The San Diego Union Tribune (en Español)
Tiếng Tây Ban Nha	Entravision
Tiếng Tây Ban Nha	Televisa
Tiếng Tây Ban Nha	Frontera
Tiếng Tây Ban Nha	Qué Buena 106.5
Tiếng Tây Ban Nha	KLGV (Nhạc Đương Đại dành cho Người Lớn bằng Tiếng Tây Ban Nha)
Tiếng Việt	Nguoi Viet Tu Do
Tiếng Việt	Nguoi Viet Today
Tiếng Việt	Saigon Nho
Tiếng Việt	Tienq Viet
Tiếng Việt	Tieng Nuoc Toi Radio

Mẫu Ví Dụ về Các Địa Điểm Đặt Áp Phích Giáo Dục Thông Tin Cử Tri Ngoài Trời

Các địa điểm đặt áp phích ngoài trời sau đây được sử dụng cho Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Thống Đốc California ngày 14 tháng Chín, 2021 và được cung cấp làm ví dụ.

#	Tên Địa Điểm	Địa Chỉ	Thành Phố	Tiểu Bang	Số Zip Code
1	Fallbrook Shell 1	936 E Mission Rd	Fallbrook	CA	92028
2	Barnicles Express	845 E Vista Way	Vista	CA	92084
3	Oceana Union	502 S El Camino Real	Oceanside	CA	92058
4	Liberty Oil Inc	1943 S Coast Hwy	Oceanside	CA	92054
5	Carlsbad 76	945 Tamarack Ave	Carlsbad	CA	92008
6	Alta Dena Drive Thru Dairy	6426 Mount Ada Rd	San Diego	CA	92111
7	Clairemont Shell	2606 Clairemont Dr	San Diego	CA	92117
8	LA Jolla Chevron	7475 LA Jolla Blvd	La Jolla	CA	92037
9	California Super Gas #2	1885 Garnett Ave	San Diego	CA	92109
10	Crown Point	3804 Ingraham St	San Diego	CA	92109
11	Sunset Gas & Market	4792 Point Loma Ave	San Diego	CA	92107
12	Ocean Beach Shell	4794 Voltaire St	San Diego	CA	92107
13	Shamoun Shell	1145 S 28th St	San Diego	CA	92113
14	V & D Market	2193 Ocean View Blvd	San Diego	CA	92113
15	JR Gas & Mini Mart	505 S 30th St	San Diego	CA	92113
16	Big B Market	1540 Coolidge Ave	National City	CA	91950
17	National City Market	240 E 18th St	National City	CA	91950
18	Gas Depot Station	199 Broadway	Chula Vista	CA	91910
19	Supreme Gasoline	196 Broadway	Chula Vista	CA	91910
20	Market & Gas	600 F St	Chula Vista	CA	91910
21	J Street Gas	701 Broadway	Chula Vista	CA	91910
22	Valero	873 Palomar St	Chula Vista	CA	91911
23	Leon's Market	185 Palm Ave	Imperial Beach	CA	91932
24	NEIGHBORS MARKET	1492 13Th St	Imperial Beach	CA	91932
25	Coronado Shell	1102 Hollister St	San Diego	CA	92154
26	Del Sol Arco	3724 Del Sol Blvd	San Diego	CA	92108
27	St Clair Enterprises Valero	301 E San Ysidro Blvd	San Ysidro	CA	92173
28	Otay 76 Truck Stop & 7-11	2535 Otay Center Dr	San Diego	CA	92154
29	Bonita Vista Auto & Gas	903 Otay Lakes Rd	Chula Vista	CA	91913
30	ARCO	501 Telegraph Canyon Rd	Chula Vista	CA	91910
31	Bel Air Market	4473 Logan Ave	San Diego	CA	92113

#	Tên Địa Điểm	Địa Chỉ	Thành Phố	Tiểu Bang	Số Zip Code
32	Broadway 76	7180 Broadway	Lemon Grove	CA	91945
33	US Gas Inc	3520 Sweetwater Springs Blvd	Spring Valley	CA	91977
34	Quicik Korner Gas Station	9663 Campo Rd	Spring Valley	CA	91977
35	Basaka Petroleum Co	9111 Campo Rd	Spring Valley	CA	91977
36	Ramco Petroleum #7	2410 Fletcher Pkwy	El Cajon	CA	92020
37	Emerald Oil	5600 Baltimore Dr	La Mesa	CA	91942
38	Sabre Springs Arco	12610 Sabre Springs Pkwy	San Diego	CA	92128
39	California Super #1	510 W 5th Ave	Escondido	CA	92025
40	El Mexicano Market & Liquor	602 S Escondido Blvd	Escondido	CA	92025
41	Ronco Gas	1158 E Washington Ave	Escondido	CA	92025
42	Kwik Stop	1140 E Mission Ave	Escondido	CA	92025
43	Ramco Petroleum #2	30351 SR-78	Santa Ysabel	CA	92070
44	Ramco Petroleum	1913 Main St	Julian	CA	92036
45	Speedy Mart	1791 N 2nd St	El Cajon	CA	92021
46	Sky Fuel	1699 E Main St	El Cajon	CA	92021
47	Greenfield Mobil	1761 Greenfield Dr	El Cajon	CA	92021
48	Eagle Gas	8445 Los Coches Rd	El Cajon	CA	92021
49	Alpine Gas	2232 Alpine Blvd	Alpine	CA	91901
50	Jacumba Chevron	1491 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
51	Jacumba Shell	1494 Carrizo Gorge Rd	Jacumba	CA	91934
52	Coronado Island Shell	900 Orange Ave	Coronado	CA	92118
53	Bonita Shell	2401 E Division St	National City	CA	91950
54	Mission Gorge Ultramar	6011 Mission Gorge Rd	San Diego	CA	92120
55	California Finest Oil	10821 Tierra Santa Blvd	San Diego	CA	92124
56	Chevron	236 N El Camino Real	Encinitas	CA	92024
57	Sweetwater Gas	2835 Sweetwater Rd	Spring Valley	CA	91977
58	College Arco	5111 College Ave	San Diego	CA	92115
59	University Produce Food Market	4950 University Ave	San Diego	CA	92105
60	Pw Mart	12906 Pomerado Rd	Poway	CA	92064

Tổng Quan về Ý Kiến Nhận Xét của Công Chúng

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC)

Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC) họp để xem xét nhu cầu của các cử tri khuyết tật liên quan đến các trung tâm bỏ phiếu và quy trình bỏ phiếu bằng thư. Ủy ban này đáp ứng được các yêu cầu pháp lý về Ủy Ban Tham Vấn về Phương Tiện Bỏ Phiếu cho Người Khuyết Tật (VAAC).

Tên	Tổ Chức
Paul Spencer	Disability Rights California
Jacqueline Jackson	IHSS Advisory Committee
Michelle Krug	Thành Viên Cộng Đồng
Connie Soucy	Thành Viên Cộng Đồng
David Stotland	Thành Viên Cộng Đồng

2021 VAAC Meeting Schedule

January 25, 2021	(Virtual Meeting)
April 26, 2021	(Virtual Meeting)
July 26, 2021	(Virtual Meeting)
October 4, 2021	(Virtual Meeting)
December 6, 2021	(Virtual Meeting)

2022 VAAC Meeting Schedule

April 25, 2022	(Virtual Meeting)
July 25, 2022	(Virtual Meeting)
October 3, 2022	(Virtual Meeting)



VOTER ACCESSIBILITY ADVISORY COMMITTEE (VAAC)

A G E N D A

December 6, 2021 **2:00 p.m. – 3:30 p.m.**

- | | |
|--|----------------------|
| I. Introductions | All |
| II. Voters Choice Act 2022 | Cynthia |
| a. Election Administration Plan | |
| b. Consultation Meetings/Public Hearing | |
| c. Website | |
| III. Vote Centers 2022 | Shawn |
| a. Community Workshops | |
| b. Accessibility | |
| IV. Outreach & Community Engagement | Shawn/Cynthia |
| V. Open Forum | All |

Future Meetings (2:00 p.m. – 3:00 p.m.):

- **April 25, 2022** (Zoom Meeting)
- **July 25, 2022** (Zoom Meeting)
- **October 3, 2022** (Zoom Meeting)

Note: A Voters Choice Act Public Consultation Meeting targeting accessibility and persons with disabilities is scheduled for January 24, 2022 (time to be determined)

Zoom Meeting Instructions:

- Will be provided

Các Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC)

LAAC, một ủy ban độc lập nhóm họp để xem xét các nhu cầu của các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số liên quan đến các trung tâm bỏ phiếu và tất cả các cuộc bầu cử bằng thư. Ủy ban này đáp ứng được các yêu cầu pháp lý về Ủy Ban Tham Vấn về Khả Năng Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC).

Tổ Chức

Nội Dung Nghị Sự của Cuộc Họp LAAC

Khảo Sát Ý Kiến Cử Tri

Sơ Đồ Trung Tâm Bỏ Phiếu (Mẫu)

Danh Sách Các Trung Tâm Bỏ Phiếu và Các Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Quy trình tuyển chọn trung tâm bỏ phiếu và địa điểm thu nhận phiếu bầu hiện đang diễn ra. Các bảng dưới đây sẽ được cập nhật khi các địa điểm được xác nhận tham gia. Thông tin này cũng sẽ được cung cấp trên trang web và trong Tập Sách Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri.

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu 11 Ngày

Cơ Sở	Địa Chỉ	Ngày/Giờ
San Diego County Registrar of Voters	County Operations Center Campus 5600 Overland Ave. San Diego, CA 92123	

Các Trung Tâm Bỏ Phiếu 4 Ngày

Cơ Sở	Địa Chỉ	Ngày/Giờ

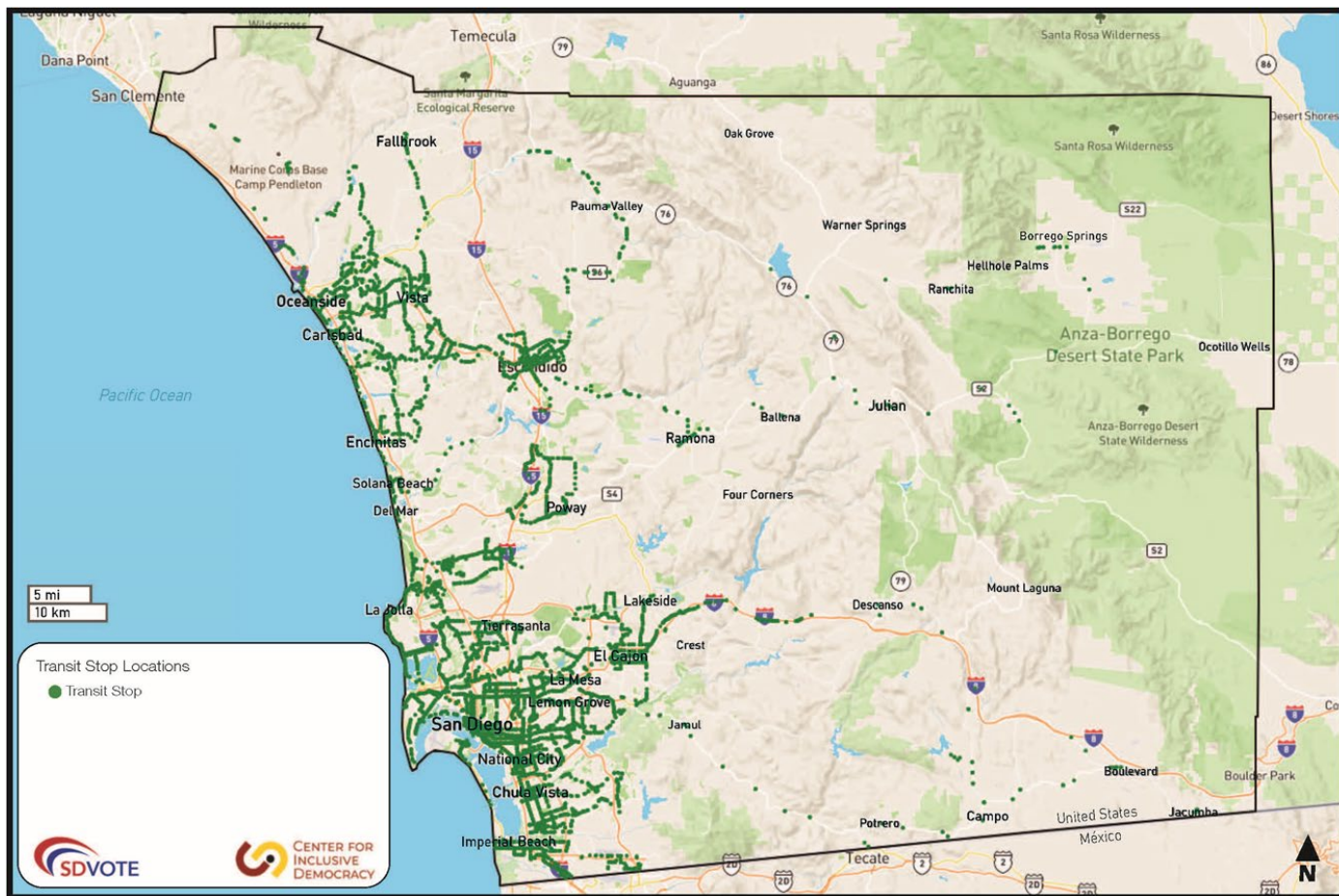
Các Địa Điểm Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu

Cơ Sở	Địa Chỉ	Ngày/Giờ
San Diego County Registrar of Voters	County Operations Center Campus 5600 Overland Ave. San Diego, CA 92123	

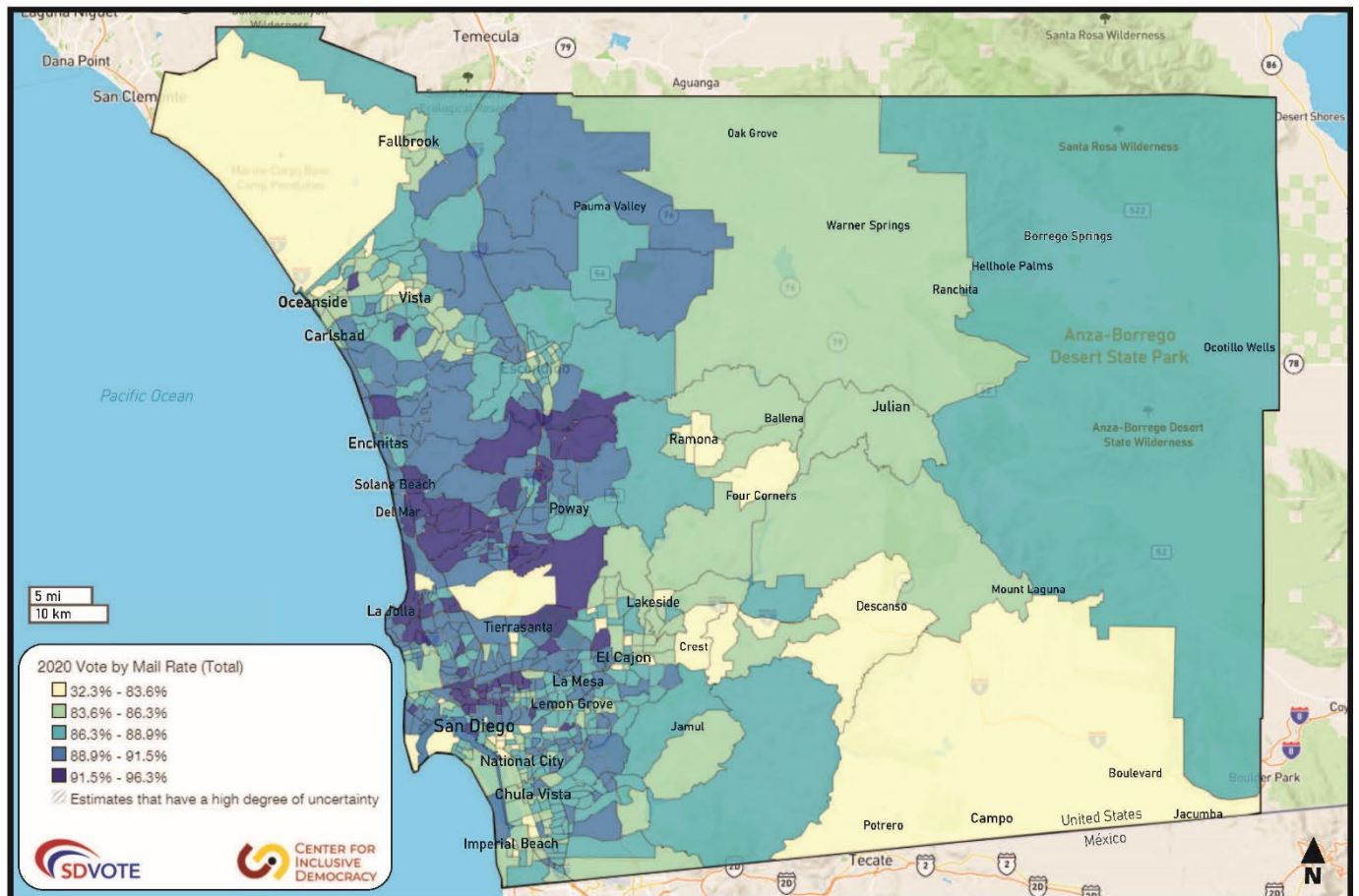
Nếu quý vị muốn đề nghị một địa điểm tiềm năng, vui lòng điền Biểu Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm tại [Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri \(sdvote.com\)](https://sdvote.com). Biểu mẫu này sẽ có sẵn cho công chúng sử dụng cho đến khi các địa điểm trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu được lựa chọn chính thức.

Sơ Đồ Các Tiêu Chí theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri

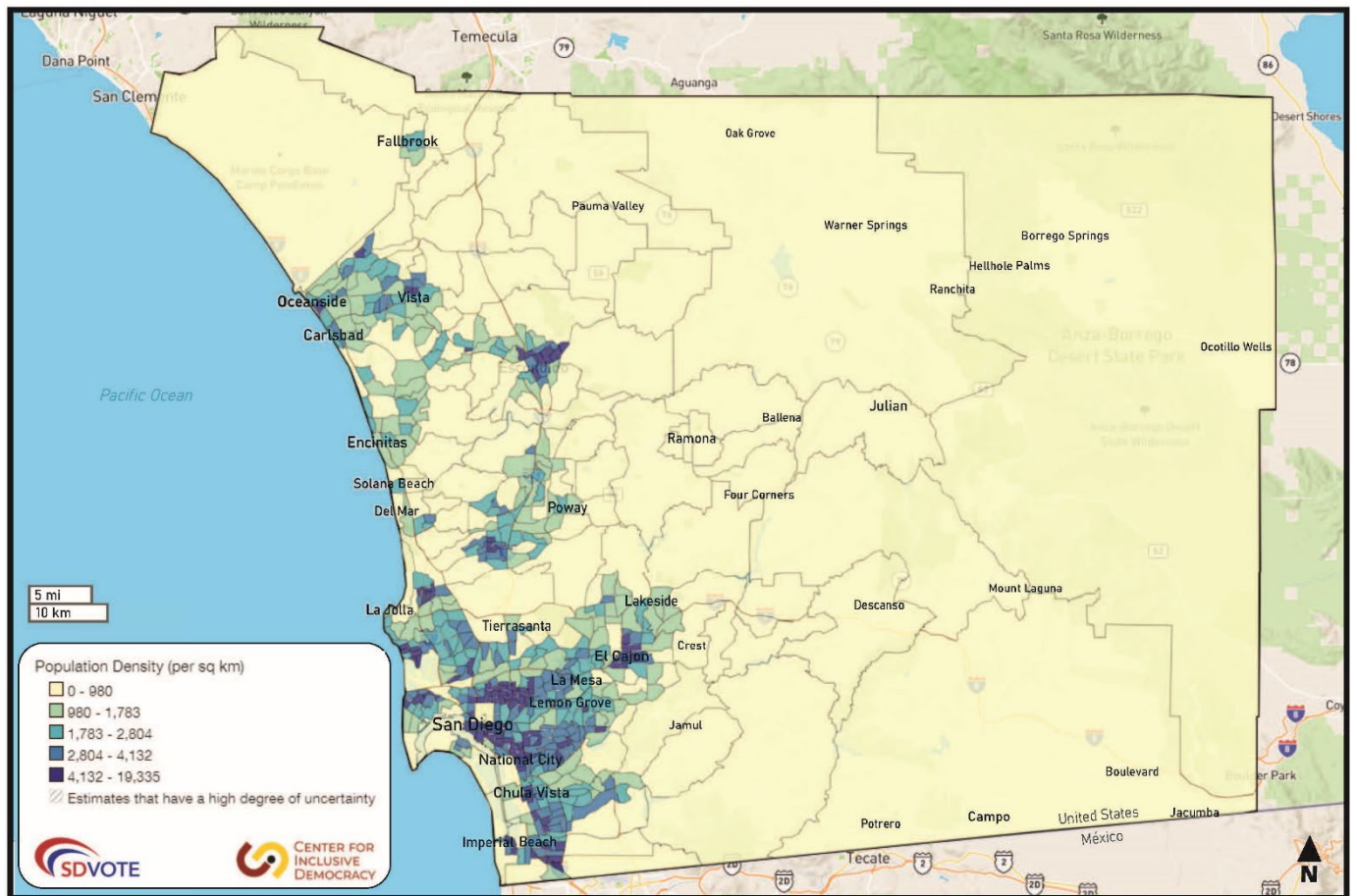
Các Lộ Trình Phương Tiện Giao Thông Công Cộng



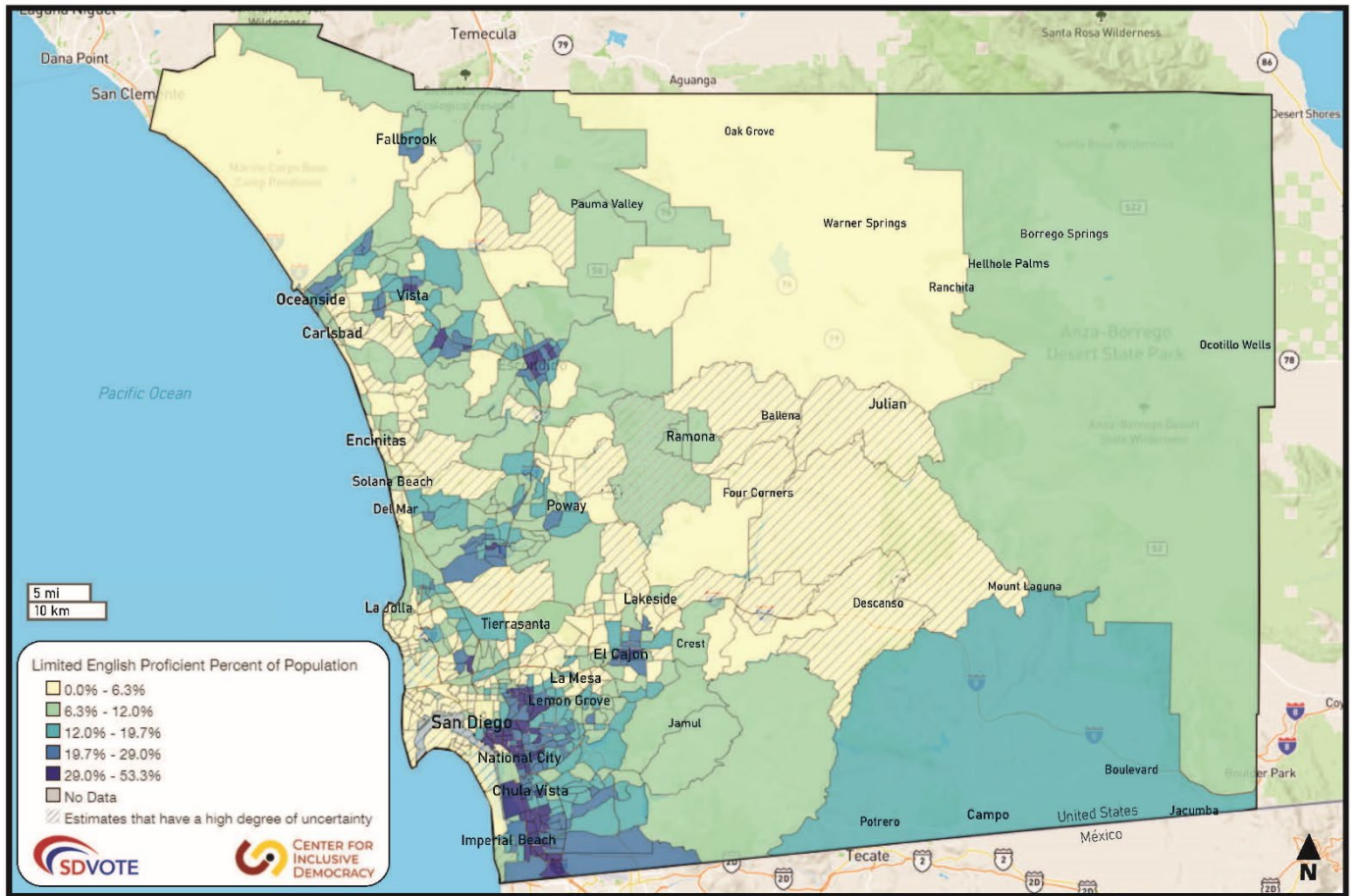
Các Khu Vực có Tỷ Lệ Sử Dụng Phiếu Bầu Bằng Thư Thấp



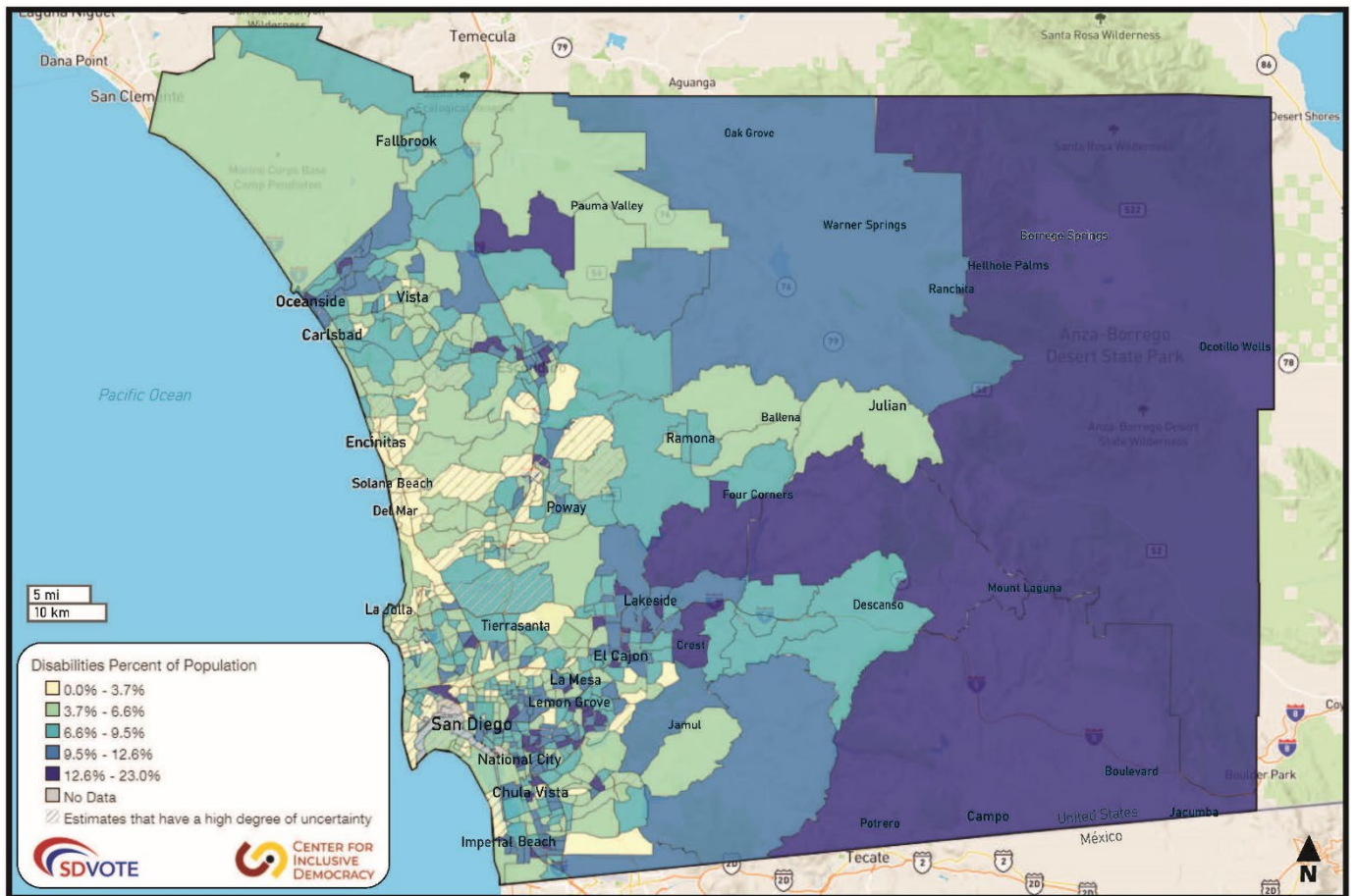
Mật Độ Dân Số



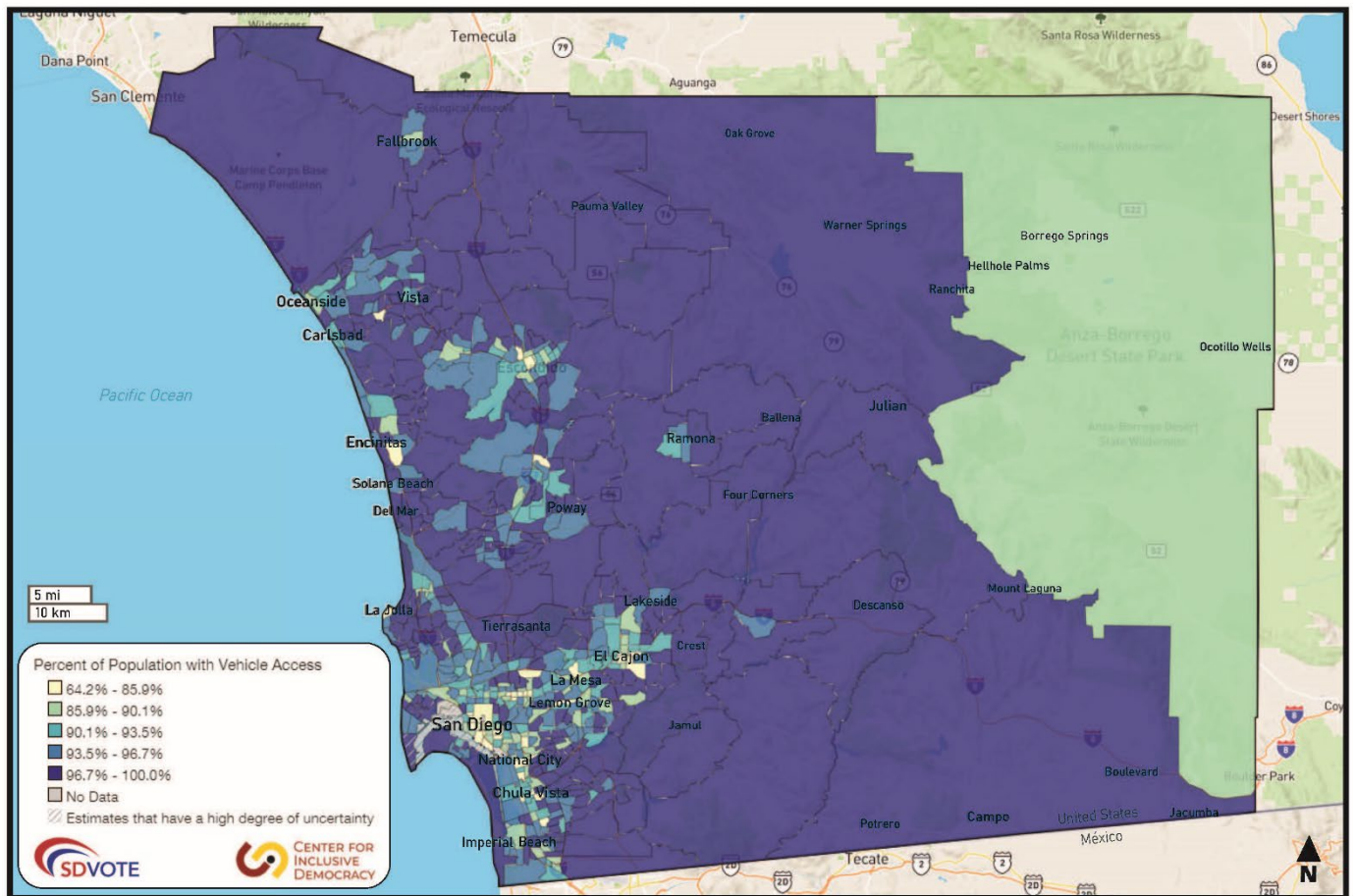
Trình Độ Anh Ngữ Giới Hạn



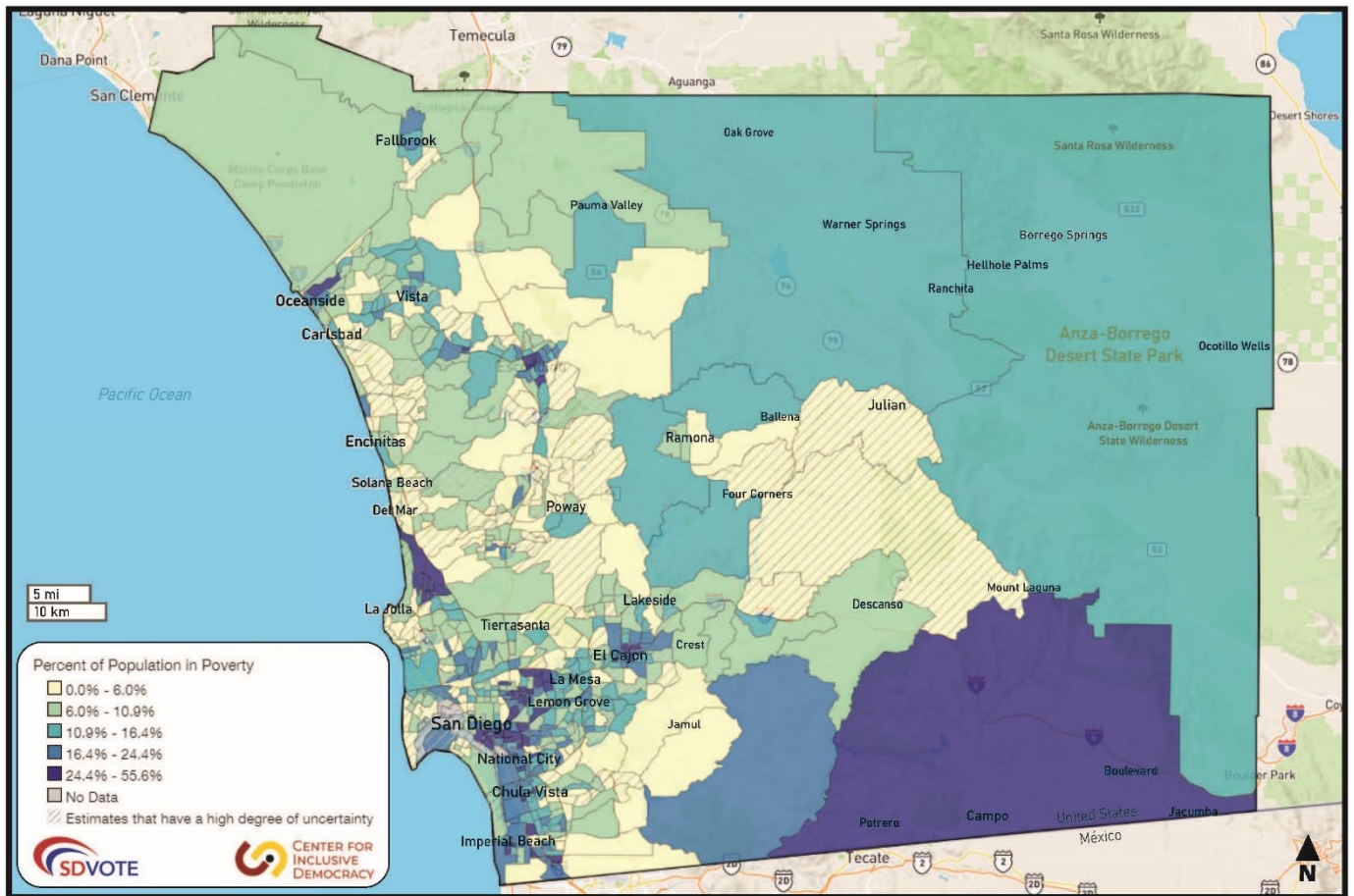
Cử Tri Bị Khuyết Tật



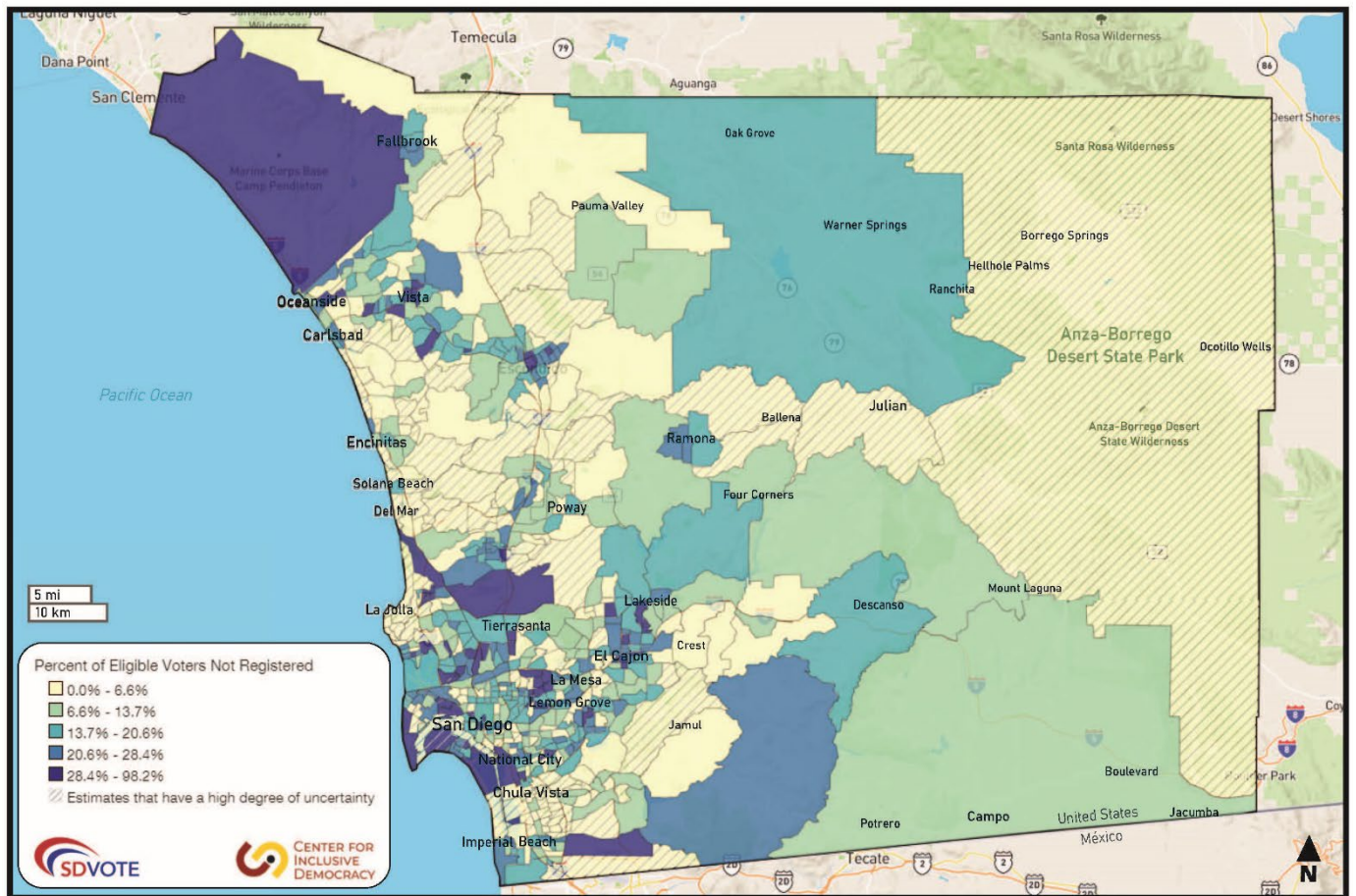
Tỷ Lệ Sở Hữu Xe Thấp



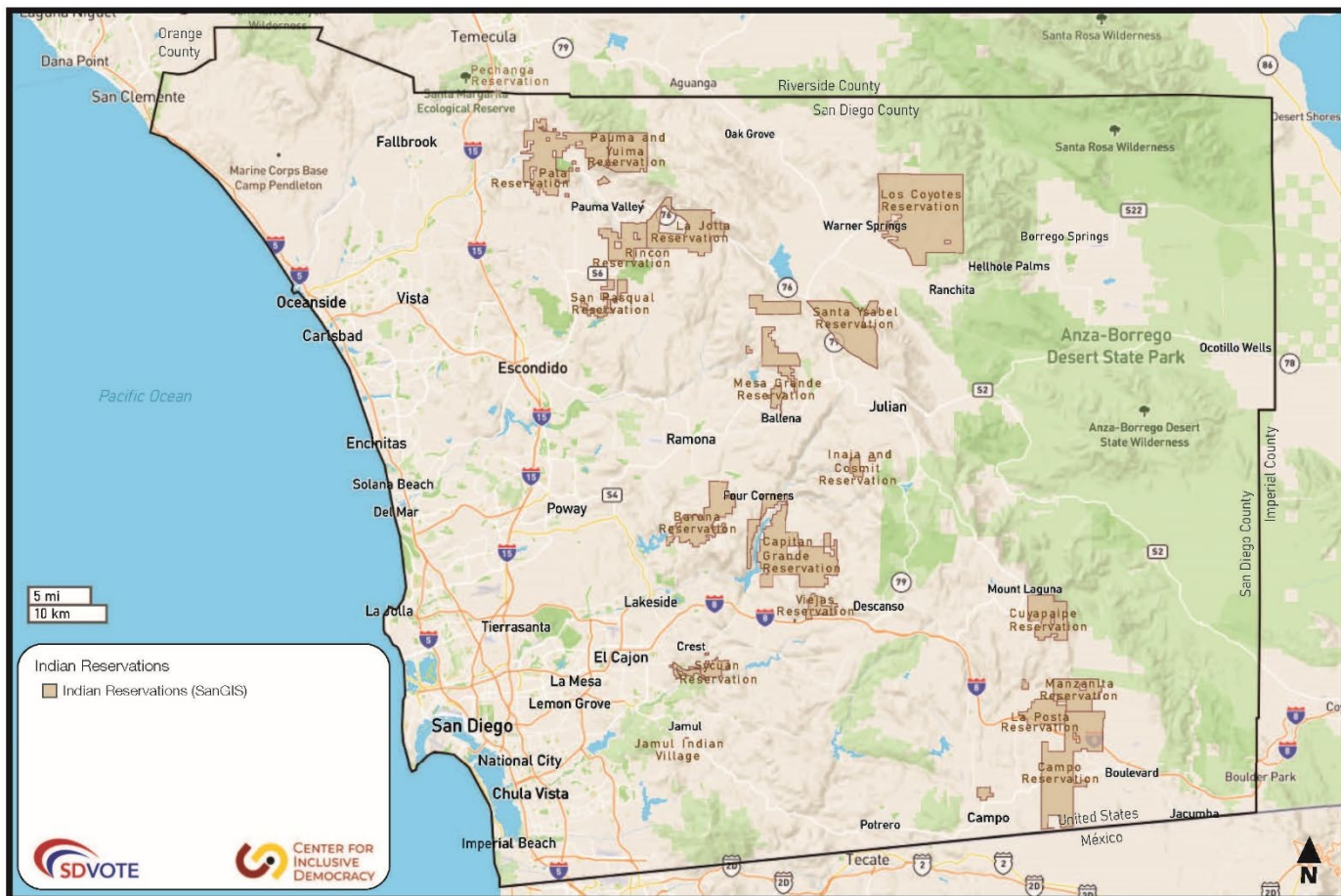
Các Khu Vực Có Các Cộng Đồng Thu Nhập Thấp



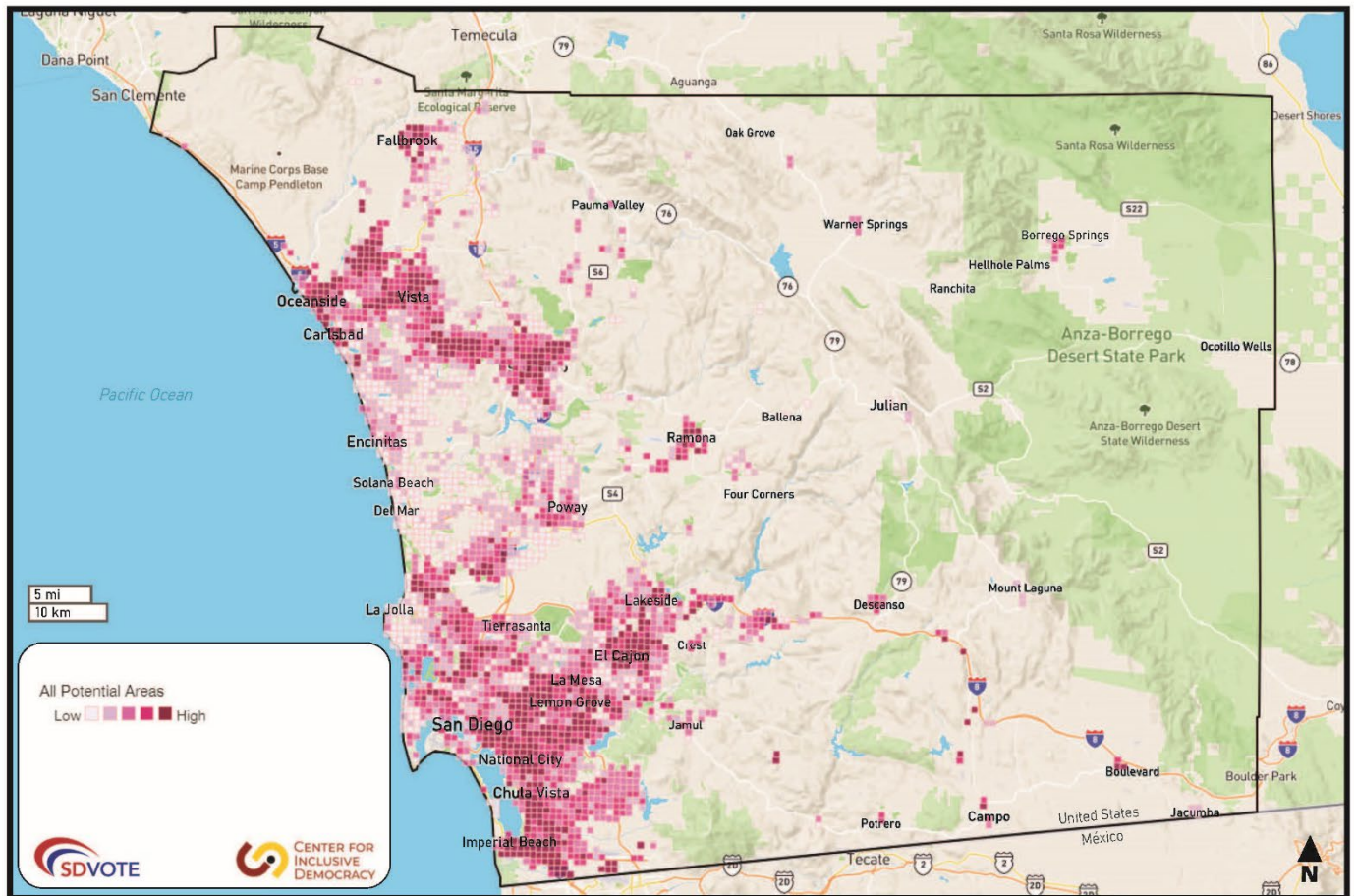
Các Cư Dân Hội Đủ Điều Kiện Vẫn Chưa Ghi Danh Bỏ Phiếu



Các Nhóm Dân Số Tách Biệt Về Mặt Địa Lý



Các Khu Vực Tiềm Năng cho Trung Tâm Bỏ Phiếu hoặc Các Địa Điểm Thu Nhập Phiếu Bầu





QUẬN SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 8 tháng Mười Hai, 2021

Liên lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

VĂN PHÒNG BẦU CỬ TỔ CHỨC HỘI THẢO ĐÓNG GÓP VỀ KẾ HOẠCH ĐIỀU HÀNH BẦU CỬ CỦA QUẬN

Văn Phòng Bầu Cử đang tổ chức một loạt các cuộc họp tham vấn để mời công chúng có tiếng nói trong việc lập Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử mới của Quận.

Các cuộc họp bắt đầu từ thứ Năm và tiếp tục đến hết tháng Giêng. Kế hoạch mô tả cách văn phòng Bầu Cử sẽ điều hành các cuộc bầu cử theo Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri. Công chúng có thể đóng góp ý kiến về nơi đặt các trung tâm bỏ phiếu và thùng thu nhận lá phiếu. Những người tham dự cũng có thể đưa ra phản hồi về kế hoạch hướng dẫn cử tri và tiếp cận cộng đồng.

Văn phòng Bầu Cử đang lập kế hoạch vì Hội Đồng Giám Sát sát đã phê chuẩn việc chuyển đổi sang mô hình trung tâm bỏ phiếu vào ngày 19 tháng Mười.

Mô hình trung tâm bỏ phiếu thuộc [Đạo Luật Lựa Chọn Của Cử Tri](#) và nó hiện đại hóa tiến trình bầu cử theo một số phương cách.

Các cử tri hợp lệ sẽ tự động nhận được một lá phiếu qua bưu điện. Bỏ phiếu trực tiếp chuyển từ phòng phiếu truyền thống sang các trung tâm bỏ phiếu. Và cử tri có tùy chọn gửi lại lá phiếu của họ qua đường bưu điện, thùng thu nhận lá phiếu an toàn hoặc bỏ phiếu trực tiếp tại bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào. Tất cả các trung tâm bỏ phiếu mở cửa trong bốn ngày và một số lên đến 11 ngày, giúp cử tri có thêm thời gian để gửi lại lá phiếu của họ cho Ngày Bầu cử.

Khái niệm này không hoàn toàn mới đối với cử tri địa phương. Do đại dịch COVID-19, Văn Phòng Bầu Cử đã xử dụng mô hình bỏ phiếu tương tự cho cuộc bầu cử tổng thống tháng 11 năm 2020 và cuộc bầu cử bãi nhiệm thống đốc tiểu bang vào tháng 9 năm 2021.

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử mới phải được áp dụng cho cuộc bầu cử sơ bộ vào tháng 6 năm 2022. Theo luật, Văn phòng Bầu Cử phải tổ chức [các cuộc họp tham vấn](#) trước với người khuyết tật của quận và các cộng đồng ngôn ngữ được bảo đảm bởi luật của tiểu bang và liên bang.

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
[1600 Pacific Highway, Room 208](#) · [San Diego, Ca 92101-2472](#)

Các Ấn phẩm

Thông Báo Công Cộng về Các Buổi Họp Tham Vấn

THÔNG BÁO CÔNG CỘNG CÁC BUỔI HỌP TƯ VẤN

Đây là thông báo về việc một Buổi Họp Tư Vấn từ xa để thiết lập Kế Hoạch Bầu Cử Sơ Bộ (EAP) chiếu theo Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (VCA) sẽ diễn ra vào **thứ Hai, ngày 24 tháng Một, 2022**. Cuộc họp từ xa này là dành cho các cư dân quan tâm, những người đại diện cho cộng đồng người khuyết tật, và các tổ chức cộng đồng cũng như các cá nhân bảo vệ quyền lợi thay mặt cho, hoặc cung cấp dịch vụ cho những người khuyết tật và dành cho những người đại diện, những người bảo vệ quyền lợi, và các bên liên quan khác đại diện cho mỗi cộng đồng sử dụng ngôn ngữ thuộc quy định của tiểu bang và liên bang ở quận.

Các Cộng Đồng Sử Dụng Ngôn Ngữ Thuộc Quy Định của Liên Bang

Nói Tiếng Tây Ban Nha Việt Thổ Dân Châu Mỹ Da Đỏ Phi Luật Tân Trung Hoa

Các Cộng Đồng Sử Dụng Ngôn Ngữ Thuộc Quy Định của Tiểu Bang

Ả-Rập Đại Hàn Nhật Bản Lào

VCA hiện đại hóa quy trình bầu cử qua việc cung cấp cho cử tri nhiều lựa chọn bỏ phiếu tiện lợi. Công chúng, bao gồm cả những người bảo vệ quyền lợi và các bên liên quan, đại diện cho những người khuyết tật và các cộng đồng sử dụng ngôn ngữ thuộc quy định của tiểu bang và liên bang ở quận được mời cung cấp ý kiến về Kế Hoạch Tiến Hành Bầu Cử, trong đó bao gồm cả việc xác định địa điểm đặt các trung tâm bỏ phiếu và các địa điểm thùng phiếu, cũng như các kế hoạch về giáo dục thông tin và tiếp cận cử tri.

Vào ngày 13 tháng Một, 2022, bản phác thảo EAP sẽ được đăng trên trang web của Văn Phòng Bầu Cử tại Đạo Luật Lựa Chọn của Cử Tri (sdvote.com). Các bản chuyển ngữ của bản phác thảo EAP cũng sẽ được đăng bằng các ngôn ngữ thuộc quy định của tiểu bang và liên bang ở quận. Công chúng được mời xem xét bản kế hoạch phác thảo và cung cấp thêm phản hồi qua các công cụ trực tuyến của Văn Phòng Bầu Cử.

Trưởng Phòng Ghi Danh Cử Tri Quận San Diego mời các đại diện quan tâm của các cộng đồng khuyết tật và các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số của quận cung cấp tư vấn và ý kiến nhận xét về việc thiết lập bản EAP sơ bộ của quận. Tất cả các bên quan tâm được khuyến khích tham gia cuộc họp từ xa vào thứ Hai, ngày 24 tháng Một, 2022, từ 5:30 p.m. đến 7:30 p.m.

Tham gia cuộc họp Zoom qua điện thoại hoặc thiết bị di động:

ĐƯỜNG LIÊN KẾT: <https://sdvote.zoom.us/j/91390186899>

Webinar ID: 913 9018 6899

Sử dụng nút “giơ tay” để cho người điều khiển biết là quý vị muốn nhận xét.

Thông Báo Công Cộng về Các Buổi Họp Tư Vấn (tiếp theo)

Tham gia buổi họp qua Zoom qua điện thoại:

Gọi số điện thoại miễn phí: (877) 853-5257 hoặc (888) 475-4499

Webinar ID: 913 9018 6899

Nhấn *9 để cho người điều khiển biết là quý vị muốn nhận xét.

Ngoài ra còn thông báo thêm rằng sẽ có các cuộc họp tư vấn qua hình thức tới tham gia trực tiếp và từ xa trong các tháng Mười Hai 2021 và tháng Một 2022. Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego mời các cư dân quan tâm, những người đại diện cho cộng đồng người khuyết tật, và các tổ chức cộng đồng cũng như các cá nhân bảo vệ quyền lợi thay mặt cho, hoặc cung cấp dịch vụ cho những người khuyết tật và dành cho những người đại diện, những người bảo vệ quyền lợi, và các bên liên quan khác đại diện cho mỗi cộng đồng sử dụng ngôn ngữ

thuộc quy định của tiểu bang và liên bang ở quận. Quý vị có thể tìm xem lịch trình cập nhật và thông tin chi tiết về cuộc họp tại Community Calendar (sdvote.com).

Nếu cần phương tiện trợ giúp đặc biệt cho người khuyết tật hoặc trợ giúp đặc biệt về ngôn ngữ, vui lòng gọi số (800) 696-0136 (tiếng nói) hoặc email rovmail@sdcountry.ca.gov ít nhất bốn ngày làm việc trước khi diễn ra cuộc họp tư vấn dự kiến. Văn Phòng Bầu Cử Quận San Diego sẽ cố gắng hết sức đáp ứng các yêu cầu nhận được nhưng không thông báo trước bốn ngày làm việc.

Ngày hôm nay, ngày 8 tháng Mười Hai, 2021.

Cynthia Paes

Trưởng Phòng Bầu Cử

Thông Báo Công Cộng về Buổi Điều Trần Công Khai